

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 96



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

59. évfolyam

2016. április 12.

Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Tanács (EU) 2016/555 rendelete (2016. április 11.) a Közép-afrikai Köztársaságban kialakult helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 224/2014/EU tanácsi rendelet módosításáról 1
- ★ A Tanács (EU) 2016/556 végrehajtási rendelete (2016. április 11.) az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU rendelet végrehajtásáról 3
- ★ A Bizottság (EU) 2016/557 végrehajtási rendelete (2016. április 7.) a nyers gyémántok nemzetközi kereskedelmében a kimberleyi folyamat tanúsítási rendszere végrehajtásáról szóló 2368/2002/EK tanácsi rendelet módosításáról 8
- ★ A Bizottság (EU) 2016/558 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. április 11.) a tej- és tejtermékágazatban működő szövetkezetek és más típusú termelői szervezetek keretében a termelési tervekre vonatkozóan létrejövő megállapodások és határozatok engedélyezéséről 18
- ★ A Bizottság (EU) 2016/559 végrehajtási rendelete (2016. április 11.) a tej- és tejtermékágazatban a termelési tervekre vonatkozó megállapodások és határozatok engedélyezéséről 20
- ★ A Bizottság (EU) 2016/560 végrehajtási rendelete (2016. április 11.) a tejsavó egyszerű anyagnak a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról, továbbá az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról ⁽¹⁾ 23
- ★ A Bizottság (EU) 2016/561 végrehajtási rendelete (2016. április 11.) az 577/2013/EU végrehajtási rendelet IV. mellékletének a kutyák, a macskák és a görények valamely területről vagy harmadik országból egy tagállamba történő, nem kereskedelmi célú mozgásához szükséges állat-egészségügyi bizonyítvány mintája tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 26

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

A Bizottság (EU) 2016/562 végrehajtási rendelete (2016. április 11.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról	35
---	----

HATÁROZATOK

★ A Politikai és Biztonsági Bizottság (KKBP) 2016/563 határozata (2016. március 15.) Törökországnak az Európai Unió ukrajnai polgári biztonsági ágazati reformra vonatkozó tanácsadó missziójához (EUAM Ukrajna) való hozzájárulása elfogadásáról (EUAM Ukrajna/2/2016)	37
★ A Tanács (KKBP) 2016/564 határozata (2016. április 11.) a Közép-afrikai Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/798/KKBP határozat módosításáról	38
★ A Tanács (KKBP) 2016/565 határozata (2016. április 11.) az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP határozat módosításáról	41
★ A Bizottság (EU) 2016/566 határozata (2016. április 11.) a tengerészeti digitális információs rendszer és szolgáltatások irányításával foglalkozó magas szintű irányítócsoporthoz létrehozásáról és a 2009/584/EK határozat hatályon kívül helyezéséről	46

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS (EU) 2016/555 RENDELETE

(2016. április 11.)

a Közép-afrikai Köztársaságban kialakult helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 224/2014/EU tanácsi rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a Közép-afrikai Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, 2013. december 23-i 2013/798/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) A 224/2014/EU tanácsi rendelet ⁽²⁾ a 2013/798/KKBP határozatban foglalt egyes intézkedéseket léptet hatályba.
- (2) A 2013/798/KKBP tanácsi határozat fegyverembargót ír elő a Közép-afrikai Köztársasággal szemben és előírja azon személyek pénzeszközeinek és gazdasági erőforrásainak befagyasztását, akik részt vesznek a Közép-afrikai Köztársaság békéjét, biztonságát vagy stabilitását veszélyeztető cselekményekben vagy támogatják azokat.
- (3) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2016. január 27-én elfogadta a 2262 (2016) számú határozatot, amellyel módosította a vagyoni eszközök befagyasztására vonatkozó kritériumok megállapítását. A Tanács a 2262 (2016) számú ENSZ BT-határozat érvényre juttatása érdekében elfogadta a 2013/798/KKBP határozat módosításáról szóló (KKBP) 2016/564 határozatot ⁽³⁾.
- (4) Uniós szintű jogi szabályozásra van szükség.
- (5) A 224/2014/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 224/2014/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk a következő ponttal egészül ki:

- „c) halált nem okozó olyan felszerelések értékesítésére, szolgáltatására, átadására vagy kivitelére, illetve olyan segítségnyújtásra, például operatív és nem operatív kiképzésre a Közép-afrikai Köztársaság biztonsági erői számára, amelyek kizárólagos rendeltetése a Közép-afrikai Köztársaságban a biztonsági ágazat reformjának támogatása vagy az annak keretében történő felhasználás, a MINUSCA-val koordinációban és amennyiben a bizottság erről előzőleg értesítést kapott.”;

⁽¹⁾ HL L 352., 2013.12.24., 51. o.

⁽²⁾ A Tanács 224/2014/EU rendelete (2014. március 10.) a Közép-afrikai Köztársaságban kialakult helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról (HL L 70., 2014.3.11., 1. o.)

⁽³⁾ A Tanács (KKBP) 2016/564 határozata (2016. április 11.) a Közép-afrikai Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/798/KKBP határozat módosításáról (HL L 96., 2016.4.12., 38 o.)

2. Az 5. cikk (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Az I. melléklet tartalmazza azokat a természetes vagy jogi személyeket, szervezeteket és szerveket, akik/ amelyek a szankcióbizottság megállapítása szerint:

- a) részt vesznek a Közép-afrikai Köztársaság békéjéért, biztonságát vagy stabilitását veszélyeztető cselekményekben vagy támogatják azokat, ideértve a politikai átmeneti folyamatokat vagy a stabilizációs és megbékélési folyamatokat veszélyeztető vagy akadályozó, vagy az erőszakot tápláló cselekményeket;
- b) megsértik a 2127 (2013) ENSZ BT-határozat 54. pontjával bevezetett fegyverembargót, illetve közvetve vagy közvetlenül fegyvereket és kapcsolódó hadianyagokat értékesítettek, szolgáltatottak vagy adtak át közép-afrikai köztársasági fegyveres csoportoknak vagy bűnszövetkezeteknek, illetve vettek át azoktól, vagy technikai tanácsadást, képzést vagy támogatást, többek között finanszírozást és pénzügyi támogatást nyújtottak vagy abban részesültek közép-afrikai köztársasági fegyveres csoportok vagy bűnszövetkezetek erőszakos tevékenységeivel kapcsolatosan;
- c) részt vesznek a nemzetközi emberi jogi normákat vagy a nemzetközi humanitárius jogot megsértő cselekmények vagy emberi jogi jogsértésnek vagy visszaélésnek minősülő cselekedetek tervezésében, irányításában vagy elkövetésében a Közép-afrikai Köztársaságban, ideértve a nemi erőszakot, a civil lakosság célba vételét, az etnikai vagy vallási alapú támadásokat, az iskolák és kórházak elleni támadásokat, valamint az elrablást és a lakóhely elhagyására kényszerítést is;
- d) az alkalmazandó nemzetközi jogot megsértve gyermekeket toboroznak vagy használnak fel fegyveres konfliktusokban a Közép-afrikai Köztársaságban;
- e) a természeti erőforrásoknak – többek között a gyémántnak, az aranyknak, a vadon élő állatoknak és növényeknek, valamint az ezekből készült termékeknek – a Közép-afrikai Köztársaságban történő illegális kiaknázása vagy a Közép-afrikai Köztársaságban vagy a Közép-afrikai Köztársaságból történő kereskedelme révén támogatást nyújtanak fegyveres csoportoknak vagy bűnszövetkezeteknek;
- f) akadályozzák a Közép-afrikai Köztársaságba irányuló humanitárius segélyek kiszállítását, az ezekhez való hozzáférést vagy szétosztásukat;
- g) részt vesznek az ENSZ-missziók vagy nemzetközi biztonsági erők, mint például a MINUSCA, az uniós missziók és az ezeket támogató francia műveletek elleni támadások tervezésében, irányításában, finanszírozásában vagy végrehajtásában;
- h) a bizottság által jegyzékbe vett szervezet vezetői, illetve a bizottság által jegyzékbe vett személyt vagy szervezetet, vagy a bizottság által jegyzékbe vett személy vagy szervezet tulajdonában levő vagy ellenőrzése alatt álló szervezetet támogattak, vagy a bizottság által jegyzékbe vett személy vagy szervezet, vagy a bizottság által jegyzékbe vett személy vagy szervezet tulajdonában levő vagy ellenőrzése alatt álló szervezet érdekében, nevében vagy irányítása szerint jártak el.”.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2016. április 11-én.

a Tanács részéről
az elnök
M.H.P. VAN DAM

A TANÁCS (EU) 2016/556 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. április 11.)****az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU rendelet végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre,

tekintettel az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2011. április 12-i 359/2011/EU tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 12. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2011. április 12-én elfogadta a 359/2011/EU rendeletet.
- (2) A 2011/235/KKBP tanácsi határozat ⁽²⁾ felülvizsgálata alapján a Tanács úgy határozott, hogy az említett határozatban foglalt korlátozó intézkedések hatályát 2017. április 13-ig meg kell újítani.
- (3) A Tanács továbbá azt is megállapította, hogy a 359/2011/EU rendelet I. mellékletében foglalt egyes személyekre vonatkozó bejegyzéseket naprakésszé kell tenni.
- (4) Ezenfelül nem indokolt a továbbiakban két személynek a 359/2011/EU rendelet I. mellékletében foglalt, korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékében való szerepeltetése és ezért a rájuk vonatkozó bejegyzéseket törölni kell.
- (5) A 359/2011/EU rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 359/2011/EU rendelet I. melléklete az e rendelet mellékletében foglaltak szerint módosul.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2016. április 11-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

M.H.P. VAN DAM

⁽¹⁾ HL L 100., 2011.4.14., 1. o.⁽²⁾ A Tanács 2011/235/KKBP határozata (2011. április 12.) az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 100., 2011.4.14., 51. o.).

MELLÉKLET

1. A következő személyekre vonatkozó bejegyzéseket törölni kell a 359/2011/EU rendelet I. mellékletében foglalt jegyzékből:
5. HAMEDANI Hossein
71. SHARIFI Malek Ajdar
2. A 359/2011/EU rendelet I. mellékletében a következő személyekre vonatkozó bejegyzések helyébe a következő bejegyzések lépnek:

Személyek

	Név	Azonosító adat	Indokolás	A jegyzékbe való felvétel időpontja
1.	AHMADI-MOQADDAM Esmail	Születési hely: Teherán (Irán) – Születési idő: 1961	A fegyveres erők főparancsnokának biztonsági ügyekért felelős vezető tanácsadója. 2015 elejéig az Iráni Nemzeti Rendőrség vezetője. A parancsnoksága alatt álló erők brutális támadásokat hajtottak végre békés tüntetőkkel szemben, valamint 2009. június 15-én erőszakos éjszakai támadást intéztek a Teheráni Egyetem kollégiumai ellen.	
2.	ALLAHKARAM Hossein	Születési hely: Nadzsafabad (Irán) – Születési idő: 1945	Az Ansar-e Hezbollah vezetője és az Iszlám Forradalmi Gárda (IRGC) ezredese. Az Ansar-e Hezbollah egyik alapítója. Ez a vezetése alatt álló katonai jellegű erő felel az 1999-ben, 2002-ben és 2009-ben diákok és egyetemek ellen végrehajtott erőszakos fellépés során alkalmazott szélsőséges erőszakért.	
4.	FAZLI Ali		A Basij alparancsnoka, az IRGC Seyyed al-Shohada hadtestének (Teherán tartomány) korábbi vezetője (2010. február-ig). A Seyyed al-Shohada hadtest felel Teherán tartomány biztonságáért, és 2009-ben Fazli vezetése alatt kulcsszerepet játszott a tüntetők brutális leverésében.	
8.	MOTLAGH Bahram Hosseini		A Hadseregparancsnoki és Katonatiszti Főiskola (DA-FOOS) vezetője. Az IRGC Seyyed al-Shohada hadtestének (Teherán tartomány) korábbi vezetője. Vezetése alatt a Seyyed al-Shohada hadtest kulcsszerepet játszott a tüntetések leverésének megszervezésében.	
10.	RADAN Ahmad-Reza	Születési hely: Iszfahán (Irán) – Születési idő: 1963	A Nemzeti Rendőrséghez kapcsolódó Iráni Bűnüldöző Erők Stratégiai Tanulmányi Központjának vezetéséért felélős személy. A Rendőrségi Stratégiai Tanulmányok Központjának korábbi vezetője, az Iráni Nemzeti Rendőrség korábbi helyettes vezetője 2014. júniusig. Radan 2008-tól volt az Iráni Nemzeti Rendőrség helyettes vezetője, és ilyen minőségében felelt a rendőrség által a tüntetőkkel szemben elkövetett verésekért, gyilkosságokért, önkényes letartóztatásokért és fogva tartásokért.	2011.4.12.
14.	SHARIATI Seyeed Hassan		A Legfelsőbb Bíróság 28. szekciójának tanácsadója és tagja. A Meshedi Bíróság korábbi vezetője 2014. szeptember-ig. A felügyelete alatt lefolytatott tárgyalások rögtönítélő, zárt ülésben megtartott tárgyalások voltak, ahol a vádlottak alapvető jogait nem tartották tiszteletben, és az ítéleteket erővel vagy kínzással kikényszerített vallomásokra alapozták. Mivel tömegével adtak ki kivégzési parancsot, a halálbüntetések kiszabása a tisztességes bírósági eljárás biztosítása nélkül történt.	2011.4.12.

	Név	Azonosító adat	Indokolás	A jegyzékbe való felvétel időpontja
16.	HADDAD Hassan (más néven: Hassan ZAREH DEHNAVI)		A Teheráni Forradalmi Bíróság biztonságért felelős tisztviselő-helyettese. Korábbi bíró, Teheráni Forradalmi Bíróság, 26. körzet. A választásokat követő válság kapcsán fogva tartottak ügyeiért felelős személy, aki az említett személyek elhallgattatása céljából rendszeresen megfélemlítette a fogvatartottak családját. Döntő szerepe volt a kahrizaki börtönbe való bebörtönzések elrendelésében. 2014. novemberben az iráni hatóságok hivatalosan elismerték, hogy szerepe volt a fogvatartottak halálában.	2011.4.12.
17.	SOLTANI Hodjatoleslam Seyed Mohammad		Az Iszlám Propagandaszervezet vezetője Razavi Horászán tartományban. Korábbi bíró, Meshedi Forradalmi Bíróság. A felügyelete alatt lefolytatott tárgyalások rögtönítélő, zárt ülésben megtartott tárgyalások voltak, ahol a vádlottak alapvető jogait nem tartották tiszteletben. Mivel tömegével adtak ki kivégzési parancsot, a halálbüntetések kiszabása a tisztességes bírósági eljárás biztosítása nélkül történt.	
23.	PIR-ABASSI Abbas		Korábbi bíró, Teheráni Forradalmi Bíróság, 26. körzet. Valószínűleg már folyamatban van egy másik tisztségbe való kinevezése. A választások utáni ügyekért felelt, tisztességtelen bírósági eljárásokban hosszú szabadságvesztés-büntetést kiszabó ítéleteket hozott emberi jogi aktivisták ellen, valamint halálbüntetést kiszabó ítéleteket számos tüntető ellen.	2011.4.12.
24.	MORTAZAVI Amir		A bírói kar szociális ügyekért és bűnmegelőzésért felelős egységének vezetőhelyettese Razavi Horászán tartományban. Meshed korábbi helyettes ügyésze. A felügyelete alatt lefolytatott tárgyalások rögtönítélő, zárt ülésben megtartott tárgyalások voltak, ahol a vádlottak alapvető jogait nem tartották tiszteletben. Mivel tömegével adtak ki kivégzési parancsot, a halálbüntetések kiszabása a tisztességes bírósági eljárás biztosítása nélkül történt.	
26.	SHARIFI Malek Adjar		A Legfelsőbb Bíróság bírása. A Kelet-Azerbajdzsáni Bíróság korábbi vezetője. Sakineh Mohammadi-Ashtiani tárgyalásáért felelős személy.	
34.	AKBARSHAHI Ali-Reza		Az Iráni Kábítószer-felügyeleti Parancsnokság (más néven: Iráni Kábítószer Elleni Parancsnokság) főigazgatója. A teheráni rendőrség korábbi parancsnoka. Vezetése alatt a rendőri erők törvénytelen erőszakot alkalmaztak a gyanúsítottakkal szemben a letartóztatás és az előzetes fogva tartás során. A teheráni rendőrség továbbá 2009 júniusában részt vett a teheráni egyetemi kollégiumokkal szembeni rajtaütésekben, amelyek során egy iráni madzslisz bizottság szerint több mint 100 diák sérült meg a rendőrség és a Baszidzs akciói nyomán.	2011.10.10.
40.	HABIBI Mohammad Reza		Iszfahán korábbi helyettes ügyésze. Valószínűleg már folyamatban van egy másik tisztségbe való kinevezése. Részt vett a vádlottaktól a tisztességes eljárást megtagadó eljárásokban; ilyen volt például a 2011 májusában azt követően kivégzett Abdollah Fathi ügye, hogy Habibi a 2010. márciusi tárgyalásán figyelmen kívül hagyta a meghallgatáshoz való jogát és a mentális egészségi állapotát. Közreműködött tehát a szabályszerű eljáráshoz való jog súlyos megsértésében, ami hozzájárult a halálbüntetés túlzott és egyre terjedő alkalmazásához, valamint ahhoz, hogy 2011 óta ugrásszerűen megnőtt a kivégzések száma.	2011.10.10.

	Név	Azonosító adat	Indokolás	A jegyzékbe való felvétel időpontja
43.	JAVANI Yadollah	Születési hely: Iszfahán – Születési idő: 1956	A legfőbb vezető IRGC-hez rendelt képviselőjének tanácsadója. A médiában rendszeresen a rezsim keményvonalas képviselőjeként nyilvánul meg. Az egyik első magas rangú tisztviselő, aki kérte Moussavi, Karroubi és Khatami letartóztatását. Több alkalommal is támogatta az erőszaknak és a durva vallatási technikáknak a választásokat követő tüntetések részvevőivel szemben történő alkalmazását (a TV által rögzített vallomások alátámasztása céljából), így többek között az Iszlám Forradalmi Gárda és a Baszidsz részére készített kiadványokban utasítást adott a rendszer bírálóival szembeni törvénytelen rossz bánásmódra.	2011.10.10.
50.	OMIDI Mehrdad		Az iráni rendőrség hírszerző szolgálatainak vezetője. Az iráni rendőrség számítógépes bűnözéssel foglalkozó osztályának korábbi vezetője. Felelős az internetet használó több ezer reformpárti személlyel és politikai ellenféllel szembeni vizsgálatokért és vádemelésekért. Felelős ezért a törvényes jogaik – többek között a véleménynyilvánítás szabadsága – védelmében szót emelő személyekkel szembeni, az emberi jogokat súlyosan megsértő kemény fellépések irányításáért.	2011.10.10.
59.	BAKHTIARI Seyyed Morteza	Születési hely: Meshed (Irán) – Születési idő: 1952	A Különleges Vallási Bíróság tisztségviselője. Korábbi igazságügy-miniszter 2009 és 2013 között. Igazságügy-minisztériusége idején az iráni börtönviszonyok színvonala jócskán a nemzetközileg elfogadott normák szintje alá süllyedt, és a fogvatartottakkal szembeni rossz bánásmód általános gyakorlattá vált. Emellett kulcsszerepet játszott az iráni diaszpóra fenyegetésében és zaklatásában azáltal, hogy bejelentette egy olyan különleges bíróság felállítását, amely kizárólag az országhatárokon kívül élő irániakkal kapcsolatos ügyekkel foglalkozik. Emellett az ő irányítása alatt hirtelen megugrott az Iránban végrehajtott kivégzések száma, beleértve a kormány által elhallgatott titkos kivégzéseket és a kábítószerekkel kapcsolatos bűncselekményekért való kivégzéseket is.	2011.10.10.
61.	MOSLEHI Heydar (más néven: MOSLEHI Heidar; MOSLEHI Haidar)	Születési hely: Iszfahán (Irán) – Születési idő: 1956	Az IRGC legfelsőbb igazságszolgáltató szervének tanácsadója. A papság háborús szerepéről szóló kiadványokkal foglalkozó szervezet vezetője. Korábbi hírszerzési miniszter (2009–2013). A hírszerzési minisztérium az irányítása alatt folytatta a tüntetők és a rendszer bírálói önkényes fogva tartásának és üldözésének általános gyakorlatát. A hírszerzési minisztérium továbbra is fenntartja az evini börtön 209. körletét, ahol számos aktivistát tartanak fogva a hatalmon lévő kormánnyal szembeni békés tevékenységeik miatt. A hírszerzési minisztérium vallatói a 209. körletben a foglyokkal szemben verést, lelki terrort és nemi erőszakot alkalmaztak.	2011.10.10.
62.	ZARGHAMI Ezzatollah	Születési hely: Dezful (Irán) – Születési idő: 1959. július 22.	A Legfelsőbb Kibértér-tanácsnak és a Kulturális Forradalom Tanácsának tagja. Az Iráni Iszlám Köztársaság Műsor-szolgáltatási Hatóságának (IRIB) korábbi vezetője 2014 novemberéig. Az IRIB-nél betöltött tisztségében a programokat érintő döntésekért felelős személy. Az IRIB 2009 augusztusában és 2011 decemberében fogvatartottak által kényszer alatt tett vallomásokot és számos kirakatpert sugárzott. Ez a tisztességes és jogszerű eljáráshoz való joggal kapcsolatos nemzetközi előírások egyértelmű megsértése.	2012.3.23.

	Név	Azonosító adat	Indokolás	A jegyzékbe való felvétel időpontja
63.	TAGHIPOUR Reza	Születési hely: Maragheh (Irán) – Születési idő: 1957	A Legfelsőbb Kibertér-tanács tagja. A teheráni városi tanács tagja. Korábbi információs és hírközlési miniszter (2009–2012) Információs miniszterként a cenzúráért, valamint az internetes tevékenységeknek és a kommunikáció minden formájának (különös tekintettel a mobiltelefonokra) az ellenőrzéséért felelős egyik legmagasabb rangú tisztviselő volt. Politikai fogvatartottak kihallgatása során a kihallgatók a fogvatartottak személyes adatait, e-mailjeit és beszélgetéseit is felhasználják. A 2009-es elnökválasztás óta az utcai demonstrációk alatt számos alkalommal blokkolták a mobilhálózatok használatát és a szöveges üzenetküldést, zavarták a TV-csatornák műholdas adásait, az internetforgalmat pedig lokálisan felfüggesztették vagy legalábbis lelassították.	2012.3.23.
64.	KAZEMI Toraj		Az EU által jegyzékbe vett Center to Investigate Organized Crime (más néven: Cyber Crime Office vagy Cyber Police) vezetője. E minőségében kormányzati hackereket toborzó kampányt indított annak érdekében, hogy hatékonyabban ellenőrizzék az internetes adatforgalmat, és gátolják a „kártékony” weboldalak működését.	2012.3.23.
69.	MORTAZAVI Seyyed Solat	Születési hely: Fárszán, Csahármahál és Bahtijári tartomány (dél) – (Irán) – Születési idő: 1967	Irán második legnagyobb városának, Meshednek a polgármestere, ahol rendszeresen tartanak nyilvános kivégzéseket. Politikai ügyekért felelős korábbi belügyminiszter-helyettes. Felelős volt a törvényes jogaik – többek között a véleménynyilvánítás szabadsága – védelmében szót emelő személyekkel szembeni erőszakos fellépésért. Később a 2012-es parlamenti választások és a 2013-as elnökválasztás idejére az iráni választási bizottság vezetőjévé nevezték ki.	2012.3.23.
73.	FAHRADI Ali		Karadzsi ügyész. Többek között azzal, hogy vádeljárást folytat halálbüntetést kiszabó tárgyalásokon, súlyosan megsérti az emberi jogokat. Ügyészsége idején nagy számban hajtott végre kivégzéseket a karadzsi régióban, amelyekért őt terheli felelősség.	2012.3.23.

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/557 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. április 7.)****a nyers gyémántok nemzetközi kereskedelmében a kimberleyi folyamat tanúsítási rendszere végrehajtásáról szóló 2368/2002/EK tanácsi rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a nyers gyémántok nemzetközi kereskedelmében a kimberleyi folyamat tanúsítási rendszere végrehajtásáról szóló, 2002. december 20-i 2368/2002/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 20. cikkére,

mivel:

- (1) A 2368/2002/EK rendelet II. melléklete felsorolja a kimberleyi folyamat tanúsítási rendszerének részes feleit, valamint azok megfelelően kijelölt illetékes hatóságait.
- (2) 2015. július 20-án a kimberleyi folyamat elnöke értesítést adott ki a Közép-afrikai Köztársaságból származó nyers gyémántok exportjának újra indításáról szóló közigazgatási határozatról. A kimberleyi folyamat részes felei és megfigyelői megállapodtak arról, hogy a közigazgatási határozat mellékletében meghatározott működési keret maradéktalan végrehajtását követően a Közép-afrikai Köztársaság megkezdheti a nyers gyémántok exportálását.
- (3) A 2368/2002/EK rendelet II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2368/2002/EK rendelet II. mellékletének helyébe az e rendelet mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. április 7-én.

a Bizottság részéről
Federica MOGHERINI
alelnök

⁽¹⁾ HL L 358., 2002.12.31., 28. o.

MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

A kimberleyi folyamat tanúsítási rendszerében részes felek, és ezek szabályszerűen kijelölt, a 2., 3., 8., 9., 12., 17., 18., 19. és 20. cikkben említett illetékes hatóságainak jegyzéke

ANGOLA

Ministry of Geology and Mines
Rua Hochi Min
C.P # 1260
Luanda
Angola

ÖRMÉNYORSZÁG

Department of Gemstones and Jewellery
Ministry of Trade and Economic Development
M. Mkrtchyan 5
Yerevan
Armenia

AUSZTRÁLIA

Department of Foreign Affairs and Trade
Trade Development Division
R.G. Casey Building
John McEwen Crescent
Barton ACT 0221
Australia

BANGLADES

Export Promotion Bureau
TCB Bhaban
1, Karwan Bazaar
Dhaka
Bangladesh

BELARUSZ

Ministry of Finance
Department for Precious Metals and Precious Stones
Sovetskaja Str., 7
220010 Minsk
Republic of Belarus

BOTSWANA

Ministry of Minerals, Energy and Water Resources
PI Bag 0018
Gaborone
Botswana

BRAZÍLIA

Ministry of Mines and Energy
Esplanada dos Ministérios – Bloco „U” – 4º andar
70065 – 900 Brasília – DF
Brazil

KAMBODZSA

Ministry of Commerce
Export-Import Department
#19-61, MOC Road (1138 Road)
Phum Teuk Thla, Sangkai Teuk Thla, Khan Sen Sok,
Phnom Penh
Cambodia

KAMERUN

National Permanent Secretariat for the Kimberley Process
Ministry of Mines, Industry and Technological Development
Intek Building
Navik Street
P.O. Box 8390
Yaoundé
Cameroon

KANADA

Nemzetközi:

Department of Foreign Affairs, Trade and Development
Human Rights, Governance and Indigenous Affairs Policy Division – MIH
125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2
Kanada

Általános tudakozó a Nemzeti Erőforrások Minisztériumánál:

Kimberley Process Office
Minerals and Metals Sector (MMS)
Natural Resources Canada (NRCan)
580 Booth Street, 10th floor
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0E4

KÖZÉP-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG

Secrétariat permanent du processus de Kimberley
BP 26
Bangui
Central African Republic

KÍNAI Népköztársaság

Department of Inspection and Quarantine Clearance
General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ)
9 Madiandonglu
Haidian District, Beijing 100088
People's Republic of China

ELEFÁNTCSONTPART

Ministère de l'Industrie et des Mines
Secrétariat Permanent de la Représentation en Côte d'Ivoire du Processus de Kimberley (SPRPK-CI)
Abidjan-Plateau, Immeuble les Harmonies II
Abidjan
Côte d'Ivoire

HONGKONG, a Kínai Népköztársaság Különleges Közigazgatási Területe

Department of Trade and Industry
Hong Kong Special Administrative Region
Kínai Népköztársaság
Room 703, Trade and Industry Tower
700 Nathan Road
Kowloon
Hongkong
China

KONGÓI Demokratikus Köztársaság

Centre d'Expertise, d'Evaluation et de Certification
des Substances Minérales Précieuses et Semi-précieuses (CEEC)
3989, av des cliniques,
Kinshasa/Gombe
Democratic Republic of Congo

KONGÓI Köztársaság

Bureau d'Expertise, d'Evaluation et de Certification
des Substances Minérales Précieuses (BEEC)
BP 2787
Brazzaville
Republic of Congo

EURÓPAI UNIÓ

Európai Bizottság (European Commission)
Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat (Service for Foreign Policy Instruments)
EEAS 02/309 iroda
B-1049 Brussels
Belgium

GHÁNA

Precious Minerals Marketing Company (Ltd)
Diamond House
Kinbu Road,
P.O. Box M. 108
Accra
Ghana

GUINEA

Ministry of Mines and Geology
BP 2696
Conakry
Egyenlítői-Guinea

GUYANA

Geology and Mines Commission
P.O. Box 1028
Upper Brickdam
Stabroek
Georgetown
Guyana

INDIA

Department of Commerce
Ministry of Commerce and Industry
Udyog Bhawan
Maulana Azad Road
New Delhi 110 011
India

INDONÉZIA

Directorate-General of Foreign Trade
Ministry of Trade
JI M.I. Ridwan Rais No. 5
Blok I lantai 4
Jakarta Pusat Kotak Pos. 10110
Jakarta
Indonesia

IZRAEL

Ministry of Industry, Trade and Labor
Office of the Diamond Controller
3 Jabotinsky Road
Ramat Gan 52520
Israel

JAPÁN

United Nations Policy Division
Foreign Policy Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
100-8919 Tokyo, Japan
Japan

KAZAHSZTÁN

Ministry of Economy and Budget Planning
Orynbor str., 8, entrance 7
Administrative building „The house of ministries”
010000 Astana
Kazakhstan

KOREAI KÖZTÁRSASÁG

Export Control Policy Division
Ministry of Knowledge Economy
Government Complex
Jungang-dong 1, Gwacheon-si
Gyeonggi-do 427-723
Seoul
Korea

LAOSZI NÉPI DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG

Department of Import and Export
Ministry of Industry and Commerce
Vientiane
Laos

LIBANON

Ministry of Economy and Trade
Lazariah Building
Down Town
Beirut
Lebanon

LESOTHO

Department of Mines
Corner Constitution and Parliament Road
P.O. Box 750
Maseru 100
Lesotho

LIBÉRIA

Government Diamond Office
Ministry of Lands, Mines and Energy
Capitol Hill
P.O. Box 10-9024
1000 Monrovia 10
Liberia

MALAJZIA

Ministry of International Trade and Industry
Trade Cooperation and Industry Coordination Section
Block 10
Komplek Kerajaan Jalan Duta
50622 Kuala Lumpur
Malaysia

MALI

Ministère des Mines
Bureau d'Expertise d'Evaluation et de Certification des Diamants Bruts
Zone Industrielle Ex. DNGM
Bamako
République du Mali

MAURITIUS

Import Division
Ministry of Industry, Small & Medium Enterprises, Commerce & Cooperatives
4th Floor, Anglo Mauritius Building
Intendance Street
Port Louis
Mauritius

MEXIKÓ

Secretaría de Economía
Dirección General de Política Comercial
Alfonso Reyes No. 30, Colonia Hipodromo Condesa, Piso 16.
Delegación Cuactemoc, Código Postal: 06140 México, D.F.
Mexico

NAMÍBIA

Diamond Commission
Directorate of Diamond Affairs
Ministry of Mines and Energy
Private Bag 13297
1st Aviation Road (Eros Airport)
Windhoek
Namibia

ÚJ-ZÉLAND

Tanúsítványokat kiállító hatóság:

Middle East and Africa Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Private Bag 18 901
Wellington
New Zealand

Import- és exporthatóság:

New Zealand Customs Service
PO Box 2218
Wellington
New Zealand

NORVÉGIA

Section for Public International Law
Department for Legal Affairs
Royal Ministry of Foreign Affairs P.O.
P.O. Box 8114
0032 Oslo
Norway

PANAMA

General Direction of International Economic Affairs
Ministry of Foreign Affairs
San Felipe, Calle 3
Palacio Bolívar, Edificio 26
Panamá 4
Republic of Panama

OROSZORSZÁGI FÖDERÁCIÓ

Nemzetközi:

Ministry of Finance
9, Ilyinka Street,
109097 Moscow
Russia

Import- és exporthatóság:

Gokhran of Russia
14, 1812 Goda St.
121170 Moscow
Russia

SIERRA LEONE

Ministry of Mineral Resources
Gold and Diamond Office (GDO)
Youyi Building
Brookfields
Freetown
Sierra Leone

SZINGAPÚR

Ministry of Trade and Industry
100 High Street
#09-01, The Treasury,
Singapore 179434

DÉL-AFRIKA

South African Diamond and Precious Metals Regulator
SA Diamond Centre
251 Fox Street
Johannesburg 2000
Dél-Afrika

SRÍ LANKA

National Gem and Jewellery Authority
25, Galleface Terrace
Colombo 03
Sri Lanka

SZVÁZIFÖLD

Office for the Commissioner of Mines
Ministry of Natural Resources and Energy
Mining department
Lilunga House (3rd floor, Wing B)
Somhlolo Road
PO Box 9
Mbabane H100
Swaziland

SVÁJC

State Secretariat for Economic Affairs (SECO)
Sanctions Unit
Holzikofenweg 36
CH-3003 Berne Switzerland

TAJVAN, PENGHU, KINMEN ÉS MATSU, FÜGGETLEN VÁMTERÜLET

Export/Import Administration Division
Bureau of Foreign Trade
Ministry of Economic Affairs
1, Hu Kou Street
Taipei, 100
Taiwan

TANZÁNIA

Commission for Minerals
Ministry of Energy and Minerals
PO Box 2000
Dar es Salaam
Tanzania

THAIFÖLD

Department of Foreign Trade
Ministry of Commerce
44/100 Nonthaburi 1 Road
Muang District, Nonthaburi 11000
Thailand

TOGO

Ministry of Mine, Energy and Water
Head Office of Mines and Geology
216, Avenue Sarakawa
B.P. 356
Lomé
Togo

TÖRÖKORSZÁG

Foreign Exchange Department
Undersecretariat of Treasury
T.C. Başbakanlık Hazine
Müsteşarlığı İnönü Bulvarı No. 36
06510 Emek – Ankara
Turkey

Import and Export Authority:

Istanbul Gold Exchange
Rıhtım Cad. No. 81
34425 Karaköy – İstanbul
Turkey

UKRAJNA

Ministry of Finance
State Gemological Center
Degtyarivska St. 38-44
Kijev 04119
Ukraine

EGYESÜLT ARAB EMÍRSÉGEK

U.A.E Kimberley Process Office
Dubai Multi Commodities Center
Dubai Airport Free Zone
Emirates Security Building
Block B, 2nd Floor, Office # 20
P.O. Box 48800
Dubai
United Arab Emirates

AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK

United States Kimberley Process Authority
11 West 47 Street 11th floor
New York, NY 10036
United States of America

U.S. Department of State
Room 4843 EB/ESC
2201 C Street, NW
Washington D.C. 20520
United States of America

VIETNAM

Ministry of Industry and Trade
Import Export Management Department
54 Hai Ba Trung
Hoan Kiem
Hanoi
Vietnam

ZIMBABWE

Principal Minerals Development Office
Ministry of Mines and Mining Development
Private Bag 7709, Causeway
Harare
Zimbabwe”

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/558 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE**(2016. április 11.)****a tej- és tejtermékágazatban működő szövetkezetek és más típusú termelői szervezetek keretében a termelési tervekre vonatkozóan létrejövő megállapodások és határozatok engedélyezéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 219. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben 228. cikkével,

mivel:

- (1) A tej- és tejtermékágazatban hosszú ideje komoly piaci egyensúlyhiány áll fenn. A tej termelői ára 18 hónapja nagy nyomás nehezedik a megnövekedett termelés és a világpiaci kereslet lassuló növekedése közötti egyensúlyhiány miatt.
- (2) A Bizottság által már meghozott intézkedések hatékonysága ellenére a helyzet továbbra is romlik, mivel az orosz piac bezárulása és a kínai kereslet csökkenése olyan időszakban sújtotta a tej- és tejtermékágazatot, amikor a tejkvóta 2015. március 31-i lejártára és a pozitív világpiaci előrejelzésekre alapozva már megvalósultak a termeléssel kapcsolatos beruházások. A rendelkezésre álló piacelemzés alapján az elkövetkező két évben nem várható a termelt mennyiségek jelentős csökkenése.
- (3) Az (EU) 2016/559 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ lehetővé teszi az elismert termelői szervezeteknek, azok szövetségeinek és a tej- és tejtermékágazatban elismert szakmaközi szervezeteknek, hogy önkéntes közös megállapodásokat kössenek és közös határozatokat hozzanak átmeneti alapon, hat hónapos időszakra szólóan a tejtermelési tervekre vonatkozóan. Tekintve, hogy a tej- és tejtermékágazatot túlnyomórészt a szövetkezeti struktúrák jellemzik, helyénvaló ezt az engedélyt és a hozzá kapcsolódó bejelentési kötelezettségeket a tejtermelők által létrehozott ilyen gazdálkodó egységekre is kiterjeszteni. A alkalmazási kör maximalizálása érdekében ugyanez vonatkozik a tej- és tejtermékágazatban működő olyan más típusú termelői szervezetekre is, amelyeket a tejtermelők a nemzeti jogszabályoknak megfelelően hoztak létre.
- (4) E rendeletet, hatékonyságának biztosítása érdekében, az (EU) 2016/559 végrehajtási rendelettel párhuzamosan, a lehető leghamarabb alkalmazni kell. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet a kihirdetését követő napon lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1308/2013/EU rendelet 209. cikke (1) bekezdése rendelkezéseinek sérelme nélkül az (EU) 2016/559 végrehajtási rendeletet *mutatis mutandis* alkalmazni kell a szövetkezetek és a tej- és tejtermékágazatban működő olyan más típusú termelői szervezetek tekintetében, amelyeket a tejtermelők a nemzeti jogszabályoknak megfelelően hoztak létre.

2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2016/559 végrehajtási rendelete (2016. április 11.) a tej- és tejtermékágazati termelési tervekre vonatkozó megállapodások és határozatok engedélyezéséről (lásd e Hivatalos Lap 20. oldalát).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. április 11-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/559 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. április 11.)****a tej- és tejtermékágazatban a termelési tervekre vonatkozó megállapodások és határozatok engedélyezéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 222. cikkére,

mivel:

- (1) A tej- és tejtermékágazatban hosszú ideje súlyos piaci egyensúlyhiány áll fenn. A tej termelői árára 18 hónapja nagy nyomás nehezedik a megnövekedett termelés és a világpiaci kereslet lassuló növekedése közötti egyensúlyhiány miatt. Az uniós tejszállítmányok mennyisége több mind három és félmillió tonnával nőtt 2015-ben, miközben a világpiacra az import iránti kereslet nem növekedett. Ez a tejszállítmányok mennyiségének 2014-es, még nagyobb mértékű növekedésére épült rá, miközben a becslések szerint az import iránti kereslet hosszú távon évente átlagosan másfél millió tonnával nő. Termelői szinten a haszonkulcs a tejből származó csökkenő jövedelem és különösen az adósságszolgálatokkal kapcsolatosan emelkedő költségek miatt csökken. A tejelő állományokba való beruházások hosszú távú jellege miatt a gazdálkodóknak különös nehézségekkel jár, hogy a kedvezőtlen körülmények között gyors ütemben alternatív üzleti tevékenységekre váltsanak át.
- (2) A Bizottság az 1308/2013/EU rendelet 219. cikke alapján már számos rendkívüli intézkedést hozott a helyzet kezelésére a 949/2014/EU ⁽²⁾, a 950/2014/EU ⁽³⁾, az 1263/2014/EU ⁽⁴⁾, az 1336/2014/EU ⁽⁵⁾, az 1370/2014/EU ⁽⁶⁾, az (EU) 2015/1549 ⁽⁷⁾, az (EU) 2015/1852 ⁽⁸⁾, és az (EU) 2015/1853 ⁽⁹⁾ felhatalmazáson alapuló rendeletben.
- (3) A sovány tejport 2015 júliusa óta vásárolják fel intervenció keretében.
- (4) A vaj, a sovány tejpör és a sajtok magántárolása az orosz importtilalom 2014 augusztusában történt bevezetése óta részesül támogatásban.
- (5) Az említett intézkedések hatékonysága ellenére a helyzet továbbra is romlik, mivel az orosz piac bezárulása és a kínai kereslet csökkenése olyan időszakban sújtotta a tej- és tejtermékágazatot, amikor a tejkvóta 2015. március 31-i lejártára és a pozitív világpiaci előrejelzésekre alapozva már megvalósultak a termeléssel kapcsolatos beruházások. A rendelkezésre álló piacelemzés alapján az elkövetkező két évben nem várható a termelt mennyiségek jelentős csökkenése.

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2014. szeptember 4-i 949/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete a tej- és tejtermékágazatot érintő ideiglenes támogatási intézkedéseknek a vajra és sovány tejporra vonatkozó 2014. évi állami intervenciók időszak meghosszabbítása formájában történő megállapításáról (HL L 265., 2014.9.5., 21. o.).

⁽³⁾ A Bizottság 2014. szeptember 4-i 950/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete egyes sajtok magántárolására vonatkozó ideiglenes és rendkívüli támogatási program megnyitásáról és a támogatás összegének előzetes rögzítéséről (HL L 265., 2014.9.5., 22. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság 2014. november 26-i 1263/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete ideiglenes rendkívüli támogatás biztosításáról az észt, lett és litván tejtermelők számára (HL L 341., 2014.11.27., 3. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság 2014. december 16-i 1336/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete a tej- és tejtermékágazatot érintő ideiglenes támogatási intézkedéseknek a vajra és sovány tejporra vonatkozó 2015. évi állami intervenciók időszak előrehozatala formájában történő megállapításáról (HL L 360., 2014.12.17., 13. o.).

⁽⁶⁾ A Bizottság 2014. december 19-i 1370/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete a finn tejtermelőknek nyújtott ideiglenes rendkívüli támogatásról (HL L 366., 2014.12.20., 18. o.).

⁽⁷⁾ A Bizottság 2015. szeptember 17-i (EU) 2015/1549 felhatalmazáson alapuló rendelete a tej- és tejtermékágazatot érintő ideiglenes rendkívüli intézkedéseknek a vajra és a sovány tejporra vonatkozó 2015. évi állami intervenciók időszak meghosszabbítása és a vajra és a sovány tejporra vonatkozó 2016. évi állami intervenciók időszak előrehozatala formájában történő megállapításáról (HL L 242., 2015.9.18., 28. o.).

⁽⁸⁾ A Bizottság 2015. október 15-i (EU) 2015/1852 felhatalmazáson alapuló rendelete az egyes sajtok magántárolására vonatkozó ideiglenes rendkívüli támogatási program megnyitásáról és a támogatás összegének előzetes rögzítéséről (HL L 271., 2015.10.16., 15. o.).

⁽⁹⁾ A Bizottság 2015. október 15-i (EU) 2015/1853 felhatalmazáson alapuló rendelete az állattenyésztési ágazatok mezőgazdasági termelőinek nyújtott ideiglenes rendkívüli támogatásáról (HL L 271., 2015.10.16., 25. o.).

- (6) Annak érdekében, hogy a tej és a tejtermékek ágazata új egyensúlyra leljen a jelenlegi nehéz piaci helyzetben, valamint a tejkvóta lejártát követően szükségessé vált módosítások mellett, helyénvaló lehetővé tenni az elismert termelői szervezetek, azok szövetségei és az elismert szakmaközi szervezetek számára, hogy hat hónapos átmeneti időszakra szóló önkéntes megállapodásokat és határozatokat írjanak alá a termelési tervekre vonatkozóan.
- (7) A termelési tervekre vonatkozó ilyen megállapodásokat és határozatokat ideiglenesen engedélyezni kell a tavaszt és a nyarat, azaz a tej- és tejtermékágazati termelés csúcsidőszakát jelentő, és ennek megfelelően legjelentősebb hatással bíró hat hónapos időtartamra.
- (8) Az 1308/2013/EU rendelet 222. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban az engedélyt meg kell adni, ha az nem ássa alá a belső piac működését, és ha a megállapodások és határozatok kizárólag a tej- és tejtermékágazat stabilizálását célozzák. Ez az egyedi feltétel kizárja, hogy olyan megállapodások és határozatok szülessenek, amelyek közvetlenül vagy közvetetten a piacok felosztásához, az állampolgárságon alapuló megkülönböztetéshez vagy az árak rögzítéséhez vezetnek.
- (9) Az e rendelet szerinti engedélynek az Unió egész területére érvényesnek kell lennie, tekintve, hogy Unió-szerte közös jelenség a piac súlyos egyensúlyhiánya.
- (10) Annak érdekében, hogy a tagállamok értékelni tudják, hogy a megállapodások és határozatok nem ássák-e alá a belső piac működését, és hogy szigorúan a tej- és tejtermékágazat stabilizálását célozzák-e, az illetékes hatóságoknak információt kell kapniuk a megkötött megállapodásokról és az elfogadott határozatokról, valamint azokról a termelt mennyiségekről, amelyekre azok vonatkoznak.
- (11) A súlyos piaci egyensúlyhiányra és arra való tekintettel, hogy rohamosan közeledik a csúcsidőszak, e rendeletnek a kihirdetését követő napon kell hatályba lépnie.
- (12) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1308/2013/EU rendelet 152. cikke (3) bekezdése b) pontjának i. alpontjában és 209. cikkének (1) bekezdésében előírt rendelkezések sérelme nélkül az elismert termelői szervezetek, azok szövetségei és a tej- és tejtermékágazatban elismert szakmaközi szervezetek számára engedélyezett, hogy önkéntes közös megállapodásokat kössenek és közös határozatokat hozzanak az e rendelet hatálybalépésétől kezdődő hat hónapos időszakban termelendő tej mennyiségének tervezésére vonatkozóan.

2. cikk

A tagállamok meghozzák a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy az 1. cikkben említett megállapodások és határozatok ne ássák alá a belső piac megfelelő működését és szigorúan a tej- és tejtermékágazat stabilizálását célozzák.

3. cikk

Ennek az engedélynek a földrajzi hatálya az Unió területére terjed ki.

4. cikk

(1) Amint az 1. cikkben említett megállapodásokat megkötötték és határozatokat meghozták, az érintett termelői szervezeteknek, társulásoknak és szakmaközi szervezeteknek tájékoztatniuk kell e megállapodásokról vagy határozatokról azon tagállam illetékes hatóságát, amelyet az említett megállapodások vagy határozatok által érintett tejtermelés becsült mennyiségének legnagyobb része érint, megjelölve a következőket:

a) az érintett termelés becsült mennyisége;

b) a végrehajtás várható időtartama.

(2) Az 1. cikkben említett hat hónapos időszak végétől számított legfeljebb 25 napon belül az érintett termelői szervezeteknek, társulásoknak és szakmaközi szervezeteknek tájékoztatniuk kell a megállapodások vagy határozatok által ténylegesen érintett termelési mennyiségekről az e cikk (1) bekezdésében említett illetékes hatóságot.

(3) A 792/2009/EK bizottsági rendelettel ⁽¹⁾ összhangban a tagállamok:

- a) minden egy hónapos időszak vége után legkésőbb öt nappal értesítik a Bizottságot azokról a megállapodásokról és határozatokról, amelyekről az (1) bekezdés értelmében az adott időszak alatt tájékoztatást kaptak;
- b) minden, az 1. cikk szerinti hat hónapos időszak vége után legkésőbb 30 nappal áttekintést nyújtanak a Bizottságnak az adott időszak folyamán végrehajtott megállapodásokról és határozatokról.

5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. április 11-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ A Bizottság 2009. augusztus 31-i 792/2009/EK rendelete a közös piacszervezésnek, a közvetlen kifizetések rendszerének, a mezőgazdasági termékek promóciójának, valamint a legkülső régiókra és a kisebb égei-tengeri szigetekre alkalmazandó rendszereknek a végrehajtásával összefüggésben a Bizottsághoz eljuttatandó információk és dokumentumok tagállamok általi továbbítására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 228., 2009.9.1., 3. o.).

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/560 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. április 11.)**

a tejsavó egyszerű anyagnak a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról, továbbá az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 23. cikke (5) bekezdésére, összefüggésben 13. cikke (2) bekezdésével,

mivel:

- (1) A Bizottsághoz 2015. április 20-án az 1107/2009/EK rendelet 23. cikke (3) bekezdésének megfelelő kérelem érkezett az Institut Technique de l'Agriculture Biologique-tól (ITAB) az édes tejsavófehérje egyszerű anyagként történő jóváhagyására vonatkozóan. A kérelemhez csatolták a rendelet 23. cikke (3) bekezdésének második albekezdésében előírt információkat. A kérelmezőnek engedélyezték a kérelem kiegészítését, amelyet a 2015. szeptemberi új verzióban véglegesítettek. Ennek alkalmával a kérelmező megváltoztatta a kérelem hatókörét a tejsavóra.
- (2) A Bizottság felkérte tudományos segítségnyújtásra az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóságot (EFSA, a továbbiakban: a Hatóság). A Hatóság a Bizottságnak 2015. október 28-án technikai jelentést ⁽²⁾ nyújtott be a szóban forgó anyagról. A Bizottság 2015. december 11-én benyújtotta vizsgálati jelentését ⁽³⁾ és e rendelet tervezetét a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának, melyeket az említett bizottság 2016. március 8-i ülésére véglegesített.
- (3) A kérelmező által benyújtott dokumentáció alátámasztja, hogy a tejsavó megfelel a 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ 2. cikkében szereplő meghatározás szerinti élelmiszerekre vonatkozó kritériumoknak. Ezenfelül döntően nem növényvédelmi célokra használják, de vizes oldata növényvédő szerként is megállja a helyét. Következésképpen egyszerű anyagnak tekintendő.
- (4) Az elvégzett vizsgálatokból kiderült, hogy a tejsavó várhatóan általában megfelel az 1107/2009/EK rendelet 23. cikkében megállapított követelményeknek, különösen a Bizottság vizsgálati jelentésében megvizsgált és részletezett alkalmazások tekintetében. Ezért indokolt megadni a tejsavó, mint egyszerű anyag jóváhagyását.
- (5) Az 1107/2009/EK rendelet 13. cikke (2) bekezdésének a rendelet 6. cikkével összefüggésben értelmezett rendelkezéseinek megfelelően, valamint a jelenlegi tudományos és műszaki ismeretek fényében szükség van bizonyos jóváhagyási feltételek előírására, melyeket e rendelet I. melléklete részletez.
- (6) Az 1107/2009/EK rendelet 13. cikkének (4) bekezdése szerint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁵⁾ mellékletét ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

⁽¹⁾ HL L 309., 2009.11.24., 1. o.

⁽²⁾ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság, 2015; A tagállamokkal és az EFSA-val való konzultáció eredménye az édes tejsavónak mint egyszerű anyagnak szőlőknél, paradicsomoknál, uborkáknál és cukkini termékeknél gombaölő növényvédő szerként történő alkalmazására vonatkozó kérelemről. EFSA kapcsolódó közlemény 2015:EN-879, 34. oldal.

⁽³⁾ <http://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/public/?event=activesubstance.selection&language=HU>

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2002. január 28-i 178/2002/EK rendelete az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszer-biztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról (HL L 31., 2002.2.1., 1. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság 2011. május 25-i 540/2011/EU végrehajtási rendelete az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a jóváhagyott hatóanyagok jegyzéke tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 153., 2011.6.11., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az egyszerű anyag jóváhagyása

Az I. mellékletben meghatározott tejsavó az ugyanazon mellékletben foglalt feltételek mellett egyszerű anyagként jóváhagyásra kerül.

2. cikk

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet módosításai

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

3. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. április 11-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

I. MELLÉKLET

Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Jóváhagyás dátuma	Egyedi rendelkezések
Tejsavó CAS-szám: 92129-90-3	nincs adat	CODEX STAN 289-1995. ⁽²⁾	2016. május 2.	A tejsavó használata a tejsavóról szóló vizsgálati jelentésben (SANTE/12354/2015) megfogalmazott következtetésekben meghatározott egyedi feltételekkel és különösen a jelentés I. és II. függelékével összhangban engedélyezett.

⁽¹⁾ Az egyszerű anyag azonosítására, specifikációjára és alkalmazási módjára vonatkozó további részletek a felülvizsgálati jelentésben találhatók.

⁽²⁾ Online elérhető a következő címen: <http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/standards/list-of-standards/en/>

II. MELLÉKLET

Az 540/2011/EK végrehajtási rendelet mellékletének C. része a következő bejegyzéssel egészül ki:

„10	Tejsavó CAS-szám: 92129-90-3	nincs adat	CODEX STAN 289-1995. (*)	2016. május 2.	A tejsavó használata a tejsavóról szóló vizsgálati jelentésben (SANTE/12354/2015) következtetésekben meghatározott egyedi feltételekkel és különösen a jelentés I. és II. függelékével összhangban engedélyezett.
-----	---------------------------------	------------	--------------------------	----------------	---

(*) Online elérhető a következő címen: <http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/standards/list-of-standards/en/>

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/561 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. április 11.)**

az 577/2013/EU végrehajtási rendelet IV. mellékletének a kutyák, a macskák és a görények valamely területről vagy harmadik országból egy tagállamba történő, nem kereskedelmi célú mozgásához szükséges állat-egészségügyi bizonyítvány mintája tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgásáról és a 998/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. június 12-i 576/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 25. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 576/2013/EU rendelet előírja, hogy a kutyák, a macskák és a görények valamely területről vagy harmadik országból egy tagállamba történő, nem kereskedelmi célú mozgása esetén az állatokat azonosító okmányoknak, mégpedig állat-egészségügyi bizonyítványnak kell kísérnie. Az állat-egészségügyi bizonyítványmintát az 577/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ IV. mellékletének 1. része tartalmazza.
- (2) Az állat-egészségügyi bizonyítványminta hivatkozást tartalmaz az 577/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet II. mellékletében nem szereplő területről vagy harmadik országból érkezett, vagy ilyen területeken vagy harmadik országokon a későbbiekben áthaladó kutyáktól, macskáktól és görényektől vett vérmintákon az 576/2013/EU rendelet IV. mellékletével összhangban kötelezően elvégzendő, a veszzettség elleni vakcinázás eredményességét megerősítő immunválasz-vizsgálatra.
- (3) Mivel több alkalommal is előfordult, hogy a veszzettségre vonatkozó ellenanyag-titrálási vizsgálatok eredményeit tartalmazó laboratóriumi jelentéseket meghamisították, indokolt felhívni a területeken vagy harmadik országokban dolgozó tanúsító tisztviselők figyelmét, hogy a szóban forgó vizsgálatok kielégítőnek minősített eredményeit csak a laboratóriumi jelentés valódiságának ellenőrzése után hitelesítsék. Az állat-egészségügyi bizonyítványban fel kell tüntetni egy kifejezetten erre vonatkozó útmutatást.
- (4) A kutyák, macskák vagy görények megjelölésének dátumára vonatkozó, az állat-egészségügyi bizonyítvány I. részében szereplő bejegyzést egyes harmadik országokban dolgozó tanúsító tisztviselők rosszul értelmezték, ami az Unió külső határain végzett megfelelőségellenőrzések során problémákat okozott. A félreértések elkerülése érdekében a szóban forgó bejegyzést törölni kell az állat-egészségügyi bizonyítványnak az állatok leírására szolgáló I. részből, és a bizonyítvány II. részébe kell beilleszteni, amely az állatokra vonatkozó bizonyítványozást tartalmazza. A II. részbe fel kell venni ezenfelül egy kifejezetten a megjelölés ellenőrzésére vonatkozó útmutatást is.
- (5) Az 577/2013/EU végrehajtási rendelet IV. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) A mozgások tekintetében bekövetkező zavarok elkerülése érdekében egy átmeneti időszakra engedélyezni kell az e rendelet hatálybalépését megelőzően az 577/2013/EU végrehajtási rendelet IV. mellékletének 1. részével összhangban kiállított állat-egészségügyi bizonyítványok használatát.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

⁽¹⁾ HL L 178., 2013.6.28., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2013. június 28-i 577/2013/EU végrehajtási rendelete az 576/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti, a kutyák, macskák és görények nem kereskedelmi célú mozgásához szükséges azonosító okmányok mintájáról, területek és harmadik országok jegyzékének, valamint bizonyos feltételeknek való megfelelést igazoló nyilatkozatok formátumának, külső megjelenésének és nyelvének megállapításáról (HL L 178., 2013.6.28., 109. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 577/2013/EU végrehajtási rendelet IV. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Egy átmeneti, 2016. december 31-ig tartó időszakban a tagállamok engedélyezhetik kutyák, macskák és görények valamely területről vagy harmadik országból egy tagállamba történő, nem kereskedelmi célú mozgását olyan esetekben is, amikor az állatot az e rendelettel bevezetett módosításokat még nem tartalmazó 577/2013/EU végrehajtási rendelet IV. mellékletének 1. részében előírt mintának megfelelő formátumú, legkésőbb 2016. augusztus 31-én kiállított állat-egészségügyi bizonyítvány kíséri.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2016. szeptember 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. április 11-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNKER

MELLÉKLET

Az 577/2013/EU végrehajtási rendelet IV. mellékletének 1. része helyébe a következő szöveg lép:

„1. RÉSZ

Az 576/2013/EU rendelet 5. cikkének (1) és (2) bekezdése szerinti, a kutyák, macskák és gőrények egy területről vagy harmadik országból valamely tagállamba történő, nem kereskedelmi célú mozgásához szükséges állat-egészségügyi bizonyítvány mintája

ORSZÁG:

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Tel.		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma		I.2.a.			
			I.3. Központi illetékes hatóság					
			I.4. Helyi illetékes hatóság					
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Tel.		I.6. A szállítmányért felelős személy az EU-ban					
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10. Rendeltetési régió	Kód
	I.11. Származási hely				I.12. Rendeltetési hely			
I.13. Berakodás helye				I.14. Indulás dátuma				
I.15. Szállítóeszköz				I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén				
				I.17. CITES-szám(ok)				
I.18. Az áru ismertetése				I.19. Árukód (HR-kód) 010619				
				I.20. Mennyiség				
I.21. A termékek hőmérséklete				I.22. Összes csomag száma				
I.23. Plombaszám/Konténerszám				I.24. Csomagolás típusa				

I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk:

Kedvtelésből tartott állatok ☐

I.26. Harmadik országba történő tranzitszállításra

I.27. Az EU-ba történő behozatalra vagy beléptetésre

I.28. Az áruk azonosítása

Faj (tudományos megnevezés)	Ivar	Szín	Fajta	Azonosító szám [éééé/hh/nn]	Azonosító rendszer	Születési idő
-----------------------------------	------	------	-------	-----------------------------------	-----------------------	---------------

ORSZÁG

**Kutyák, macskák és görények egy területről vagy harmadik országból
valamely tagállamba történő, nem kereskedelmi célú mozgása az 576/2013/EU
rendelet 5. cikkének (1) és (2) bekezdésében előírtak szerint**

II.	Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.	
II. rész: Bizonyítványozás	Alulírott hatósági állatorvos ⁽¹⁾/..... (terület vagy harmadik ország neve) illetékes hatósága által felhatalmazott állatorvos ⁽¹⁾ igazolom, hogy: Az utazás célja/jellege a tulajdonos által megadott adatok alapján:			
	II.1.	a mellékelt nyilatkozat ⁽²⁾, amelyet a tulajdonos vagy azon természetes személy állított ki, akit a tulajdonos írásban felhatalmazott arra, hogy megbízásából közreműködjön az állatok nem kereskedelmi célú mozgása során, bizonyítékokkal alátámaszthatóan ⁽³⁾ kimondja, hogy az I.28. rovatban feltüntetett állatok a tulajdonos mozgása előtt vagy után számított legfeljebb öt napon belül kísérik a tulajdonost vagy azon természetes személyt, akit a tulajdonos írásban felhatalmazott arra, hogy megbízásából elvégezze az állatok nem kereskedelmi célú mozgását. A nyilatkozat továbbá kimondja, hogy az állatok mozgása nem irányul az eladásukra vagy tulajdonjoguk átruházására, továbbá hogy azokért a nem kereskedelmi célú mozgás időtartama alatt a következő személy felelős:		
	(1) vagy	[a tulajdonos;]		
	(1) vagy	[az a természetes személy, akit a tulajdonos írásban felhatalmazott arra, hogy megbízásából közreműködjön az állatok nem kereskedelmi célú mozgása során;]		
	(1) vagy	[az a természetes személy, akit a tulajdonos által az állatok nem kereskedelmi mozgásának elvégzésével megbízott fuvarozó erre a feladatra kijelölt;]		
	(1) vagy	II.2.	az I.28. rovatban szereplő állatok száma nem haladja meg az ötöt;]	
	(1) vagy	II.2.	az I.28. rovatban feltüntetett állatok száma meghaladja az ötöt, 6 hónapnál idősebbek, és versenyeken, kiállításokon vagy sportrendezvényeken, vagy ezen eseményekre való felkészítésen fognak részt venni, és a tulajdonos vagy a II.1. pont szerinti természetes személy bizonyítékokkal ⁽³⁾ alátámasztotta, hogy az állatokat regisztrálták:	
	(1) vagy	[az említett eseményen való részvétel céljából;]		
	(1) vagy	[egy olyan egyesületnél, amely ilyen rendezvényeket szervez;]		
		A veszettség elleni vakcinázás és a veszettségre vonatkozó ellenanyag-titrálási vizsgálat igazolása:		
(1) vagy	II.3.	az I.28. rovatban feltüntetett állatok 12 hetesnél fiatalabbak és nem kaptak veszettség elleni vakcinázást, vagy 12–16 hetesek és már kaptak veszettség elleni vakcinázást, de az 576/2013/EU rendelet ⁽⁴⁾ III. mellékletében foglalt érvényességi követelményekkel összhangban elvégzett, veszettség elleni elsődleges vakcinázásuk óta még nem telt el 21 nap, és		
	II.3.1.	az I.1. rovatban feltüntetett azon terület vagy harmadik ország, ahonnan az állatok származnak, szerepel az 577/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet II. mellékletében, az I.5. rovatban feltüntetett rendeltetési hely szerinti tagállam pedig tájékoztatta arról a nyilvánosságot, hogy engedélyezi ilyen állatok belépését a területére, továbbá az állatokat a következők egyike kíséri:		
(1) vagy	II.3.2.	a tulajdonos vagy a II.1. pont szerinti természetes személy csatolt nyilatkozata ⁽⁵⁾, amely kimondja, hogy az állatok születésüktől a nem kereskedelmi célú mozgás időpontjáig nem érintkeztek veszettségre fogékony fajba tartozó, vadon élő állatokkal;]		
(1) vagy	II.3.2.	az anyaállat, amelytől az állatok továbbra is függenek, és megállapítható, hogy az anyaállat az érintett állatok születését megelőzően az 576/2013/EU rendelet III. mellékletében foglalt érvényességi követelményeknek megfelelő, veszettség elleni vakcinázásban részesült;]		

ORSZÁG

**Kutyák, macskák és görények egy területről vagy harmadik országból
valamely tagállamba történő, nem kereskedelmi célú mozgása az 576/2013/EU
rendelet 5. cikkének (1) és (2) bekezdésében előírtak szerint**

II.	Egészségügyi információk	II.a.	A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
Parazita elleni kezelés igazolása (¹) vagy [II.4. az I.28. rovatban feltüntetett kutyák rendeltetési helye olyan tagállam, amely szerepel az 1152/2011/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletében, továbbá a kutyák <i>Echinococcus multilocularis</i> elleni kezelésben részesültek, és a kezelő állatorvos által elvégzett, a 1152/2011/EU felhatalmazáson alapuló rendelet (¹) (¹²) (¹³) 7. cikkének megfelelő kezelés részletei fel vannak tüntetve az alábbi táblázatban.] (¹) vagy [II.4. az I.28. rovatban feltüntetett kutyákat nem kezelték <i>Echinococcus multilocularis</i> (¹¹) ellen.]				
A kutya transzponderének vagy tetoválásának száma		Echinococcus elleni kezelés		A kezelést végző állatorvos adatai
		A termék neve és gyártója	A kezelés dátuma [éééé. hh. nn.] és időpontja [00:00]	Név (nagybetűkkel), bélyegző és aláírás
]]				
Megjegyzések a) Ez a bizonyítvány kutyákra (<i>Canis lupus familiaris</i>), macskákra (<i>Felis silvestris catus</i>) és görényekre (<i>Mustela putorius furo</i>) vonatkozik. b) A bizonyítvány a hatósági állatorvos általi kiállítása és a kijelölt uniós beutazási beléptetési pontjánál (lásd: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointsentry_en.htm) végzett okmány- és azonosság-ellenőrzés időpontja között számított 10 napig érvényes. Tengeri szállítás esetén a 10 napos időtartam a tengeri utazás időtartamának megfelelő további időszakokkal meghosszabbodik. Más tagállamokba irányuló további mozgás céljából e bizonyítvány az okmány- és azonosság-ellenőrzések időpontjától számítva összesen négy hónapig, vagy a veszélyesség elleni vakcina érvényességi idejének lejártáig, vagy a 16 hetesnél fiatalabb állatokra vonatkozó, a II.3. pontban meghatározott feltételek fennállásáig érvényes (a három közül a legkorábbi időpontot kell figyelembe venni.) Kérjük, vegye figyelembe, hogy egyes tagállamok azt a tájékoztatást adták, hogy a II.3. pontban szereplő, 16 hetesnél fiatalabb állatok területükre való mozgását nem engedélyezik. További információkért érdemes felkeresni a következő weboldalt: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm. I. rész: I.5. rovat: <i>Címzett:</i> adja meg az első úti célként megjelölt tagállamot. I.28. rovat: <i>Azonosító rendszer:</i> válassza ki a megfelelőt: transzponder vagy tetoválás. <i>Azonosító szám:</i> adja meg a transzponder vagy a tetoválás alfanumerikus kódját. <i>Születési idő/fajta:</i> a tulajdonos által megadott adatok alapján.				

ORSZÁG

**Kutyák, macskák és görények egy területről vagy harmadik országból
valamely tagállamba történő, nem kereskedelmi célú mozgása az 576/2013/EU
rendelet 5. cikkének (1) és (2) bekezdésében előírtak szerint**

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
II. rész:		
(1) A nem kívánt rész törlendő.		
(2) A II.1. pontban előírt nyilatkozatot csatolni kell a bizonyítványhoz, és a nyilatkozatnak meg kell felelnie az 577/2013/EU végrehajtási rendelet IV. mellékletének 3. részében előírt mintának és kiegészítő követelményeknek.		
(3) A II.1. pontban (például beszállókártya, repülőjegy) és a II.2. pontban (például az eseményre szóló belépő, tagsági igazolvány) hivatkozott bizonyítékokat a megjegyzések b) pontjában meghatározott ellenőrzések végrehajtásáért felelős illetékes hatóság kérésére át kell adni.		
(4) Az újraoltást elsődleges vakcinázásnak kell tekinteni, amennyiben nem az előző vakcinázás érvényességi idején belül hajtották végre.		
(5) A II.3.2. pontban előírt nyilatkozatot csatolni kell a bizonyítványhoz, és a nyilatkozatnak meg kell felelnie az 577/2013/EU végrehajtási rendelet I. mellékletének 1. és 3. részében előírt, a formátumra, a külső megjelenésre és a nyelvre vonatkozó követelményeknek.		
(6) A bizonyítványhoz csatolni kell az érintett állatok azonosítását szolgáló és a vakcinázásuk részleteit igazoló okmányok hitelesített másolatát.		
(7) A harmadik opció abban az esetben lehetséges, ha a tulajdonos vagy a II.1. pont szerinti természetes személy a b) pontban meghatározott ellenőrzések végrehajtásáért felelős illetékes hatóság kérésére nyilatkozatot mutat be arról, hogy az 577/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet II. mellékletében nem szereplő területen vagy harmadik országon keresztül történő tranzit időtartama alatt az állatok nem érintkeztek veszélyre fogékony fajba tartozó állatokkal, és azokat elzárva tartották a szállítóeszközben vagy a nemzetközi repülőtér területén. E nyilatkozatnak meg kell felelnie az 577/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet I. mellékletének 2. és 3. részében előírt formátumnak, külső megjelenésnek és nyelvi követelményeknek.		
(8) A II.3.1. pontban említett, veszélyre vonatkozó ellenanyag-titrlási vizsgálatra a következő követelmények vonatkoznak:		
— a vizsgálatot legalább 30 nappal a védőoltás időpontja után és három hónappal a behozatali időpont előtt az illetékes hatóság által felhatalmazott állatorvos által vett mintán kell elvégezni,		
— a vizsgálatnak 0,5 NE/ml-rel egyenértékű vagy annál nagyobb, veszélygévírust semlegesítő ellenanyagszintet kell igazolnia,		
— a vizsgálatot a 2000/258/EK tanácsi határozat 3. cikkének megfelelően engedélyezett laboratóriumban kell elvégezni (az engedélyezett laboratóriumok listája a következő weboldalon érhető el: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm),		
— a vizsgálatot nem kell újból elvégezni, ha a megfelelő eredményt hozó vizsgálat után az állat az előző védőoltás érvényességi idején belül ismételt ellenanyag-elleni védőoltást kap.		
A bizonyítványhoz csatolni kell a jóváhagyott laboratórium által készített, a II.3.1. pontban említett, veszélyre vonatkozó ellenanyagpróba eredményeiről szóló hivatalos jelentés hitelesített másolatát.		
(9) Ezen eredmények igazolása révén a hatósági állatorvos megerősíti, hogy legjobb tudása szerint és – szükség esetén – a jelentésben feltüntetett laboratóriummal egyeztetve ellenőrizte a II.3.1. pontban említett ellenanyag-titrlási vizsgálatra vonatkozó laboratóriumi jelentés hitelességét.		
(10) A (6) lábjegyzettel összefüggésben e bizonyítványba történő minden új bejegyzés előtt ellenőrizni kell az érintett állatok 2011. július 3. előtt elhelyezett transzponder vagy tisztán olvasható tetoválás révén történő megjelölését, és ennek minden esetben meg kell előznie a szóban forgó állatokon végzendő vakcinázást vagy adott esetben vizsgálatot.		

ORSZÁG

**Kutyák, macskák és görények egy területről vagy harmadik országból
valamely tagállamba történő, nem kereskedelmi célú mozgása az 576/2013/EU
rendelet 5. cikkének (1) és (2) bekezdésében előírtak szerint**

II.	Egészségügyi információk	II.a.	A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
(¹¹)	A II.4. pontban említett, az <i>Echinococcus multilocularis</i> elleni kezelésre a következő követelmények vonatkoznak: — a kezelést a kutyáknak az 1152/2011/EU felhatalmazáson alapuló rendelet I. mellékletében felsorolt tagállamokba vagy azok területreszeibe történő tervezett belépési időpontja előtt legalább 24 és legfeljebb 120 órával állatorvosnak kell elvégeznie, — a kezelésnek olyan jóváhagyott gyógyszerrel kell történnie, amely megfelelő dózisban tartalmaz prazikvantelt vagy olyan hatóanyagot, amely önállóan vagy mással együtt alkalmazva bizonyítottan csökkenti az érintett gazdafajokban az <i>Echinococcus multilocularis</i> parazita kifejlett és kifejletlen intesztinális formáinak populációját.			
(¹²)	A II.4. pontban említett táblázatot olyan további kezelések adatainak rögzítésére kell használni, amelyeket a bizonyítvány aláírása után, de az 1152/2011/EU felhatalmazáson alapuló rendelet I. mellékletében felsorolt tagállamokba vagy azok területreszeibe történő tervezett belépés előtt hajtanak végre.			
(¹³)	A II.4. pontban említett táblázatot olyan további kezelések adatainak rögzítésére kell használni, amelyeket a bizonyítvány aláírása után, a megjegyzések b) pontjában szereplő, egy másik tagállamba történő további mozgás céljából és a 11. lábjegyzettel összefüggésben hajtanak végre.			
Hatósági állatorvos/jogosult állatorvos Név (nagybetűkkel): Cím Telefonszám: Dátum: Bélyegző: Képesítés és beosztás: Aláírás:				
Az illetékes hatóság megerősítő igazolása (nem szükséges, amennyiben a bizonyítványt hatósági állatorvos kézjegyével ellátta) Név (nagybetűkkel): Cím Telefonszám: Dátum: Bélyegző: Képesítés és beosztás: Aláírás:				
Az utazási beléptetési pont tisztviselője (más tagállamba való további mozgás esetén) Név (nagybetűkkel): Cím Telefonszám: E-mail cím: Az okmány- és azonosság-ellenőrzés dátuma: Beosztás: Aláírás: Bélyegző: ”				

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/562 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2016. április 11.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.
- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. április 11-én.

*a Bizottság részéről,**az elnök nevében,*

Jerzy PLEWA

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)		
KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	IL	279,2
	MA	88,6
	SN	164,2
	TR	98,0
	ZZ	157,5
0707 00 05	MA	80,0
	TR	125,1
	ZZ	102,6
0709 93 10	MA	87,8
	TR	136,8
	ZZ	112,3
0805 10 20	EG	49,0
	IL	77,1
	MA	55,4
	TR	48,4
	ZZ	57,5
0805 50 10	MA	91,9
	TR	65,0
	ZZ	78,5
0808 10 80	AR	87,8
	BR	104,4
	CL	106,2
	US	157,9
	ZA	86,2
	ZZ	108,5
0808 30 90	AR	107,4
	CL	110,2
	CN	66,8
	ZA	111,5
	ZZ	99,0

⁽¹⁾ Az országoknak a Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról szóló 471/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az országok és területek nomenklatúrájának frissítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2012. november 27-i 1106/2012/EU bizottsági rendeletben (HL L 328., 2012.11.28., 7. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

HATÁROZATOK

A POLITIKAI ÉS BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG (KKBP) 2016/563 HATÁROZATA

(2016. március 15.)

Törökországnak az Európai Unió ukrajnai polgári biztonsági ágazati reformra vonatkozó tanácsadó missziójához (EUAM Ukrajna) való hozzájárulása elfogadásáról (EUAM Ukrajna/2/2016)

A POLITIKAI ÉS BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 38. cikke harmadik bekezdésére,

tekintettel az Európai Unió ukrajnai polgári biztonsági ágazati reformra vonatkozó tanácsadó missziójáról (EUAM Ukraine [helyesen: EUAM Ukrajna]) szóló, 2014. július 22-i 2014/486/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) A 2014/486/KKBP határozat 10. cikkének (3) bekezdése alapján a Tanács felhatalmazta a Politikai és Biztonsági Bizottságot (PBB), hogy hozza meg a megfelelő határozatokat a harmadik államok által az EUAM Ukrajna misszió részére javasolt hozzájárulások elfogadásáról.
- (2) A polgári műveleti parancsnok azt ajánlotta a PBB-nek, hogy fogadja el az EUAM Ukrajna misszióhoz Törökország által felajánlott hozzájárulást, és ítélje azt jelentősnek.
- (3) Törökországot mentesíteni kell az EUAM Ukrajna költségvetéséhez történő pénzügyi hozzájárulás alól,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Harmadik államok hozzájárulásai

- (1) A PBB elfogadja és jelentősnek ítéli Törökország hozzájárulását az EUAM Ukrajna misszióhoz.
- (2) Törökország mentesül az EUAM Ukrajna költségvetéséhez történő pénzügyi hozzájárulás alól.

2. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Ezt a határozatot 2015. november 3-tól kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2016. március 15-én.

a Politikai és Biztonsági Bizottság részéről

az elnök

W. STEVENS

⁽¹⁾ HL L 217., 2014.7.23., 42. o.

A TANÁCS (KKBP) 2016/564 HATÁROZATA**(2016. április 11.)****a Közép-afrikai Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2013/798/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2013. december 23-án elfogadta a 2013/798/KKBP határozatot ⁽¹⁾ azt követően, hogy az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa elfogadta a 2127 (2013) sz. határozatot.
- (2) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2016. január 27-én elfogadta a 2262 (2016) sz. határozatot, mely 2017. január 31-ig meghosszabbítja a Közép-afrikai Köztársasággal szembeni fegyverembargót, utazási tilalmat és vagyonszerzők-befagyasztást, valamint módosításokat tartalmaz a fegyverembargó alóli kivételekre és a jegyzékbe vétel kritériumaira vonatkozóan.
- (3) Ezen intézkedések végrehajtásához további uniós intézkedés szükséges.
- (4) A 2013/798/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2013/798/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdésnek c) pontját az alábbi szöveg váltja fel:

„c) a kizárólag a Sangha-folyó menti, három országhoz tartozó védett területen biztonsági szolgálatot teljesítő nemzetközi őrzáratok általi, az orvvadászattal és orvhalászattal, az elefántcsont- és fegyvercsempészetrel, valamint a Közép-afrikai Köztársaság nemzeti jogszabályaival vagy nemzetközi jogi kötelezettségeivel ellentétes egyéb tevékenységekkel szembeni védelem céljából történő használatra szánt kézi fegyverek és kapcsolódó felszerelések értékesítésére, szolgáltatására, átadására vagy kivételére, amennyiben a bizottság erről előzőleg értesítést kapott;”

b) Az (1) bekezdés az alábbi d) ponttal egészül ki:

„d) halált nem okozó olyan felszerelések értékesítésére, szolgáltatására, átadására vagy kivételére, illetve olyan segítségnyújtásra, például operatív és nem operatív kiképzésre a Közép-afrikai Köztársaság biztonsági erői számára, amelyek kizárólagos rendeltetése a Közép-afrikai Köztársaságban a biztonsági ágazat reformjának támogatása vagy az annak keretében történő felhasználás, a MINUSCA-val koordinációban és amennyiben a bizottság erről előzőleg értesítést kapott.”

c) A (2) bekezdés a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) a kizárólag humanitárius vagy védelmi célt szolgáló, halált nem okozó katonai felszerelések értékesítésére, szolgáltatására, átadására vagy kivételére, valamint a kapcsolódó technikai segítségnyújtásra vagy kiképzésre;”

2. A 2a. cikk (1) bekezdését az alábbi szöveg váltja fel:

„(1) A tagállamok meg hozzák az annak megakadályozásához szükséges intézkedéseket, hogy azok a személyek a területükre belépjenek vagy azon átutazzanak, akik a 2127 (2013) ENSZ BT-határozat 57. pontja értelmében létrehozott bizottság (továbbiakban: a bizottság) megállapítása szerint:

- a) részt vesznek a Közép-afrikai Köztársaság békéjét, stabilitását vagy biztonságát veszélyeztető cselekményekben vagy támogatják azokat, ideértve a politikai átmenet folyamatát, illetve a stabilizáció és megbékélés folyamatát veszélyeztető vagy akadályozó, vagy az erőszakot tápláló cselekményeket is;

⁽¹⁾ A Tanács 2013/798/KKBP határozata (2013. december 23.) a Közép-afrikai Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről (HL L 352., 2013.12.24., 51. o.)

- b) megsértik a 2127 (2013) ENSZ BT-határozat 54. pontjával és ezen határozat 1. cikkével bevezetett fegyverembargót, illetve közvetve vagy közvetlenül fegyvereket és kapcsolódó hadianyagokat értékesítettek, szolgáltattak vagy adtak át közép-afrikai köztársasági fegyveres csoportoknak vagy bűnszövetkezeteknek, illetve vettek át azoktól, vagy technikai tanácsadást, képzést vagy támogatást, többek között finanszírozást és pénzügyi támogatást nyújtottak vagy abban részesültek közép-afrikai köztársasági fegyveres csoportok vagy bűnszövetkezetek erőszakos tevékenységeivel kapcsolatosan;
- c) részt vesznek a nemzetközi emberi jogi normákat vagy a nemzetközi humanitárius jogot sértő cselekmények vagy emberi jogi jogsértésnek vagy visszaélésnek minősülő cselekmények tervezésében, irányításában vagy elkövetésében a Közép-afrikai Köztársaságban, ideértve a nemi erőszakot, a civil lakosság célba vételét, az etnikai vagy vallási alapú támadásokat, az iskolák és kórházak elleni támadásokat, valamint az elrablást és a lakóhely elhagyására kényszerítést is;
- d) az alkalmazandó nemzetközi jogot megsértve gyermekeket toboroznak vagy használnak fel fegyveres konfliktusokban a Közép-afrikai Köztársaságban;
- e) a természeti erőforrásoknak – többek között a gyémántnak, az aranynak, a vadon élő állatoknak és növényeknek, valamint az ezekből készült termékeknek – a Közép-afrikai Köztársaságban történő illegális kiaknázása vagy a Közép-afrikai Köztársaságban vagy a Közép-afrikai Köztársaságból történő kereskedelme révén támogatást nyújtanak fegyveres csoportoknak vagy bűnszövetkezeteknek;
- f) akadályozzák a Közép-afrikai Köztársaságba irányuló humanitárius segélyek kiszállítását, az ezekhez való hozzáférést vagy szétosztásukat;
- g) részt vesznek az ENSZ-missziók vagy nemzetközi biztonsági erők, mint például a MINUSCA, az uniós missziók és az ezeket támogató francia műveletek elleni támadások tervezésében, irányításában, finanszírozásában vagy végrehajtásában;
- h) a bizottság által jegyzékbe vett szervezet vezetői, illetve a bizottság által jegyzékbe vett személyt vagy szervezetet, vagy a bizottság által jegyzékbe vett személy vagy szervezet tulajdonában levő vagy ellenőrzése alatt álló szervezetet támogattak, vagy a bizottság által jegyzékbe vett személy vagy szervezet, vagy a bizottság által jegyzékbe vett személy vagy szervezet tulajdonában levő vagy ellenőrzése alatt álló szervezet érdekében, nevében vagy irányítása szerint jártak el;

az ezen határozat mellékletében szereplő jegyzéknek megfelelően.”

3. A 2b. cikk (1) bekezdését az alábbi szöveg váltja fel:

„(1) Be kell fagyasztani minden olyan pénzeszközt és gazdasági erőforrást, amely azon személyek vagy szervezetek tulajdonában vagy közvetlen vagy közvetett ellenőrzése alatt áll, akik vagy amelyek a bizottság megállapítása szerint:

- a) részt vesznek a Közép-afrikai Köztársaság békéjét, stabilitását vagy biztonságát veszélyeztető cselekményekben vagy támogatják azokat, ideértve a politikai átmenet folyamatát, illetve a stabilizáció és megbékélés folyamatát veszélyeztető vagy akadályozó, vagy az erőszakot tápláló cselekményeket is;
- b) megsértik a 2127 (2013) ENSZ BT-határozat 54. pontjával és ezen határozat 1. cikkével bevezetett fegyverembargót, illetve közvetve vagy közvetlenül fegyvereket és kapcsolódó hadianyagokat értékesítettek, szolgáltattak vagy adtak át közép-afrikai köztársasági fegyveres csoportoknak vagy bűnszövetkezeteknek, illetve vettek át azoktól, vagy technikai tanácsadást, képzést vagy támogatást, többek között finanszírozást és pénzügyi támogatást nyújtottak vagy abban részesültek közép-afrikai köztársasági fegyveres csoportok vagy bűnszövetkezetek erőszakos tevékenységeivel kapcsolatosan;
- c) részt vesznek a nemzetközi emberi jogi normákat vagy a nemzetközi humanitárius jogot sértő cselekmények vagy emberi jogi jogsértésnek vagy visszaélésnek minősülő cselekmények tervezésében, irányításában vagy elkövetésében a Közép-afrikai Köztársaságban, ideértve a nemi erőszakot, a civil lakosság célba vételét, az etnikai vagy vallási alapú támadásokat, az iskolák és kórházak elleni támadásokat, valamint az elrablást és a lakóhely elhagyására kényszerítést is;
- d) az alkalmazandó nemzetközi jogot megsértve gyermekeket toboroznak vagy használnak fel fegyveres konfliktusokban a Közép-afrikai Köztársaságban;
- e) a természeti erőforrásoknak – többek között a gyémántnak, az aranynak, a vadon élő állatoknak és növényeknek, valamint az ezekből készült termékeknek – a Közép-afrikai Köztársaságban történő illegális kiaknázása vagy a Közép-afrikai Köztársaságban vagy a Közép-afrikai Köztársaságból történő kereskedelme révén támogatást nyújtanak fegyveres csoportoknak vagy bűnszövetkezeteknek;
- f) akadályozzák a Közép-afrikai Köztársaságba irányuló humanitárius segélyek kiszállítását, az ezekhez való hozzáférést vagy szétosztásukat;
- g) részt vesznek az ENSZ-missziók vagy nemzetközi biztonsági erők, mint például a MINUSCA, az uniós missziók és az ezeket támogató francia műveletek elleni támadások tervezésében, irányításában, finanszírozásában vagy végrehajtásában;

- h) a bizottság által jegyzékbe vett szervezet vezetői, illetve a bizottság által jegyzékbe vett személyt vagy szervezetet, vagy a bizottság által jegyzékbe vett személy vagy szervezet tulajdonában levő vagy ellenőrzése alatt álló szervezetet támogattak, vagy a bizottság által jegyzékbe vett személy vagy szervezet, vagy a bizottság által jegyzékbe vett személy vagy szervezet tulajdonában levő vagy ellenőrzése alatt álló szervezet érdekében, nevében vagy irányítása szerint jártak el;

Az e bekezdésben említett személyek és szervezetek jegyzéke ezen határozat mellékletében található.”

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2016. április 11-én.

a Tanács részéről

az elnök

M.H.P. VAN DAM

A TANÁCS (KKBP) 2016/565 HATÁROZATA**(2016. április 11.)****az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2011. április 12-én elfogadta a 2011/235/KKBP határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A 2011/235/KKBP határozat felülvizsgálata alapján a Tanács úgy határozott, hogy az abban foglalt korlátozó intézkedéseket 2017. április 13-ig meg kell újítani.
- (3) A Tanács továbbá azt is megállapította, hogy a 2011/235/KKBP határozat mellékletében foglalt egyes személyekre vonatkozó bejegyzéseket naprakésszé kell tenni.
- (4) Ezenfelül nem indokolt a továbbiakban két személynek a 2011/235/KKBP határozat mellékletében foglalt, korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékében való szerepeltetése és ezért a rájuk vonatkozó bejegyzéseket törölni kell.
- (5) A 2011/235/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2011/235/KKBP határozat 6. cikkének (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Ezt a határozatot 2017. április 13-ig kell alkalmazni. A határozatot folyamatosan felül kell vizsgálni. Ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy e határozat céljai nem valósultak meg, a határozatot meg kell újítani, vagy adott esetben módosítani kell.”.

2. cikk

A 2011/235/KKBP határozat melléklete az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2016. április 11-én.

a Tanács részéről

az elnök

M.H.P. VAN DAM

⁽¹⁾ A Tanács 2011/235/KKBP határozata (2011. április 12.) az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 100., 2011.4.14., 51. o.).

MELLÉKLET

1. A következő személyekre vonatkozó bejegyzéseket törölni kell a 2011/235/KKBP határozat mellékletében foglalt jegyzékből:
5. HAMEDANI Hossein
71. SHARIFI Malek Ajdar
2. A 2011/235/KKBP határozat mellékletében a következő személyekre vonatkozó bejegyzések helyébe a következő bejegyzések lépnek:

Személyek

	Név	Azonosító adat	Indokolás	A jegyzékbe való felvétel időpontja
„1.	AHMADI-MOQADDAM Esmail	Születési hely: Teherán (Irán) – Születési idő: 1961	A fegyveres erők főparancsnokának biztonsági ügyekért felelős vezető tanácsadója. 2015 elejéig az Iráni Nemzeti Rendőrség vezetője. A parancsnoksága alatt álló erők brutális támadásokat hajtottak végre békés tüntetőkkel szemben, valamint 2009. június 15-én erőszakos éjszakai támadást intéztek a Teheráni Egyetem kollégiumai ellen.	
2.	ALLAHKARAM Hossein	Születési hely: Nadzsafabad (Irán) – Születési idő: 1945	Az Ansar-e Hezbollah vezetője és az Iszlám Forradalmi Gárda (IRGC) ezredese. Az Ansar-e Hezbollah egyik alapítója. Ez a vezetése alatt álló katonai jellegű erő felel az 1999-ben, 2002-ben és 2009-ben diákok és egyetemek ellen végrehajtott erőszakos fellépés során alkalmazott szélsőséges erőszakért.	
4.	FAZLI Ali		A Basij alparancsnoka, az IRGC Seyyed al-Shohada hadtestének (Teherán tartomány) korábbi vezetője (2010. február-ig). A Seyyed al-Shohada hadtest felel Teherán tartomány biztonságáért, és 2009-ben Fazli vezetése alatt kulcsszerepet játszott a tüntetők brutális leverésében.	
8.	MOTLAGH Bahram Hosseini		A Hadseregparancsnoki és Katonatiszti Főiskola (DA-FOOS) vezetője. Az IRGC Seyyed al-Shohada hadtestének (Teherán tartomány) korábbi vezetője. Vezetése alatt a Seyyed al-Shohada hadtest kulcsszerepet játszott a tüntetések leverésének megszervezésében.	
10.	RADAN Ahmad-Reza	Születési hely: Iszfahán (Irán) – Születési idő: 1963	A Nemzeti Rendőrséghez kapcsolódó Iráni Bűnüldöző Erők Stratégiai Tanulmányi Központjának vezetéséért felélős személy. A Rendőrségi Stratégiai Tanulmányok Központjának korábbi vezetője, az Iráni Nemzeti Rendőrség korábbi helyettes vezetője 2014. júniusig. Radan 2008-tól volt az Iráni Nemzeti Rendőrség helyettes vezetője, és ilyen minőségében felelt a rendőrség által a tüntetőkkel szemben elkövetett verésekért, gyilkosságokért, önkényes letartóztatásokért és fogva tartásokért.	2011.4.12.
14.	SHARIATI Seyeed Hassan		A Legfelsőbb Bíróság 28. szekciójának tanácsadója és tagja. A Meshedi Bíróság korábbi vezetője 2014. szeptember-ig. A felügyelete alatt lefolytatott tárgyalások rögtönítélő, zárt ülésben megtartott tárgyalások voltak, ahol a vádlottak alapvető jogait nem tartották tiszteletben, és az ítéleteket erővel vagy kínzással kikényszerített vallomásokra alapozták. Mivel tömegével adtak ki kivégzési parancsot, a halálbüntetések kiszabása a tisztességes bírósági eljárás biztosítása nélkül történt.	2011.4.12.

	Név	Azonosító adat	Indokolás	A jegyzékbe való felvétel időpontja
16.	HADDAD Hassan (más néven: Hassan ZAREH DEHNAVI)		A Teheráni Forradalmi Bíróság biztonságért felelős tisztviselő-helyettese. Korábbi bíró, Teheráni Forradalmi Bíróság, 26. körzet. A választásokat követő válság kapcsán fogva tartottak ügyeiért felelős személy, aki az említett személyek elhallgattatása céljából rendszeresen megfélemlítette a fogvatartottak családját. Döntő szerepe volt a kahrizaki börtönbe való bebörtönzések elrendelésében. 2014. novemberben az iráni hatóságok hivatalosan elismerték, hogy szerepe volt a fogvatartottak halálában.	2011.4.12.
17.	SOLTANI Hodjatoleslam Seyed Mohammad		Az Iszlám Propagandaszervezet vezetője Razavi Horászán tartományban. Korábbi bíró, Meshedi Forradalmi Bíróság. A felügyelete alatt lefolytatott tárgyalások rögtönítélő, zárt ülésben megtartott tárgyalások voltak, ahol a vádlottak alapvető jogait nem tartották tiszteletben. Mivel tömegével adtak ki kivégzési parancsot, a halálbüntetések kiszabása a tisztességes bírósági eljárás biztosítása nélkül történt.	
23.	PIR-ABASSI Abbas		Korábbi bíró, Teheráni Forradalmi Bíróság, 26. körzet. Valószínűleg már folyamatban van egy másik tisztségbe való kinevezése. A választások utáni ügyekért felelt, tisztességtelen bírósági eljárásokban hosszú szabadságvesztés-büntetést kiszabó ítéleteket hozott emberi jogi aktivisták ellen, valamint halálbüntetést kiszabó ítéleteket számos tüntető ellen.	2011.4.12.
24.	MORTAZAVI Amir		A bírói kar szociális ügyekért és bűnmegelőzésért felelős egységének vezetőhelyettese Razavi Horászán tartományban. Meshed korábbi helyettes ügyésze. A felügyelete alatt lefolytatott tárgyalások rögtönítélő, zárt ülésben megtartott tárgyalások voltak, ahol a vádlottak alapvető jogait nem tartották tiszteletben. Mivel tömegével adtak ki kivégzési parancsot, a halálbüntetések kiszabása a tisztességes bírósági eljárás biztosítása nélkül történt.	
26.	SHARIFI Malek Adjar		A Legfelsőbb Bíróság bírása. A Kelet-Azerbajdzsáni Bíróság korábbi vezetője. Sakineh Mohammadi-Ashtiani tárgyalásáért felelős személy.	
34.	AKBARSHAHI Ali-Reza		Az Iráni Kábítószer-felügyeleti Parancsnokság (más néven: Iráni Kábítószer Elleni Parancsnokság) főigazgatója. A teheráni rendőrség korábbi parancsnoka. Vezetése alatt a rendőri erők törvénytelen erőszakot alkalmaztak a gyanúsítottakkal szemben a letartóztatás és az előzetes fogva tartás során. A teheráni rendőrség továbbá 2009 júniusában részt vett a teheráni egyetemi kollégiumokkal szembeni rajtaütésekben, amelyek során egy iráni madzslisz bizottság szerint több mint 100 diák sérült meg a rendőrség és a Baszidzs akciói nyomán.	2011.10.10.
40.	HABIBI Mohammad Reza		Iszfahán korábbi helyettes ügyésze. Valószínűleg már folyamatban van egy másik tisztségbe való kinevezése. Részt vett a vádlottaktól a tisztességes eljárást megtagadó eljárásokban; ilyen volt például a 2011 májusában azt követően kivégzett Abdollah Fathi ügye, hogy Habibi a 2010. márciusi tárgyalásán figyelmen kívül hagyta a meghallgatáshoz való jogát és a mentális egészségi állapotát. Közreműködött tehát a szabályszerű eljáráshoz való jog súlyos megsértésében, ami hozzájárult a halálbüntetés túlzott és egyre terjedő alkalmazásához, valamint ahhoz, hogy 2011 óta ugrásszerűen megnőtt a kivégzések száma.	2011.10.10.

	Név	Azonosító adat	Indokolás	A jegyzékbe való felvétel időpontja
43.	JAVANI Yadollah	Születési hely: Iszfahán – Születési idő: 1956	A legfőbb vezető IRGC-hez rendelt képviselőjének tanácsadója. A médiában rendszeresen a rezsim keményvonalas képviselőjeként nyilvánul meg. Az egyik első magas rangú tisztviselő, aki kérte Moussavi, Karroubi és Khatami letartóztatását. Több alkalommal is támogatta az erőszaknak és a durva vallatási technikáknak a választásokat követő tüntetések részvevőivel szemben történő alkalmazását (a TV által rögzített vallomások alátámasztása céljából), így többek között az Iszlám Forradalmi Gárda és a Baszidsz részére készített kiadványokban utasítást adott a rendszer bírálóival szembeni törvénytelen rossz bánásmódra.	2011.10.10.
50.	OMIDI Mehrdad		Az iráni rendőrség hírszerző szolgálatainak vezetője. Az iráni rendőrség számítógépes bűnözéssel foglalkozó osztályának korábbi vezetője. Felelős az internetet használó több ezer reformpárti személlyel és politikai ellenféllel szembeni vizsgálatokért és vádemelésekért. Felelős ezért a törvényes jogaik – többek között a véleménynyilvánítás szabadsága – védelmében szót emelő személyekkel szembeni, az emberi jogokat súlyosan megsértő kemény fellépések irányításáért.	2011.10.10.
59.	BAKHTIARI Seyyed Morteza	Születési hely: Meshed (Irán) – Születési idő: 1952	A Különleges Vallási Bíróság tisztségviselője. Korábbi igazságügy-miniszter 2009 és 2013 között. Igazságügy-minisztersége idején az iráni börtönviszonyok színvonala jócskán a nemzetközileg elfogadott normák szintje alá süllyedt, és a fogvatartottakkal szembeni rossz bánásmód általános gyakorlattá vált. Emellett kulcsszerepet játszott az iráni diaszpóra fenyegetésében és zaklatásában azáltal, hogy bejelentette egy olyan különleges bíróság felállítását, amely kizárólag az országhatárokon kívül élő irániakkal kapcsolatos ügyekkel foglalkozik. Emellett az ő irányítása alatt hirtelen megugrott az Iránban végrehajtott kivégzések száma, beleértve a kormány által elhallgatott titkos kivégzéseket és a kábítószerrel kapcsolatos bűncselekményekért való kivégzéseket is.	2011.10.10.
61.	MOSLEHI Heydar (más néven: MOSLEHI Heidar; MOSLEHI Haidar)	Születési hely: Iszfahán (Irán) – Születési idő: 1956	Az IRGC legfelsőbb igazságszolgáltató szervének tanácsadója. A papság háborús szerepéről szóló kiadványokkal foglalkozó szervezet vezetője. Korábbi hírszerzési miniszter (2009–2013). A hírszerzési minisztérium az irányítása alatt folytatta a tüntetők és a rendszer bírálói önkényes fogva tartásának és üldözésének általános gyakorlatát. A hírszerzési minisztérium továbbra is fenntartja az evini börtön 209. körletét, ahol számos aktivistát tartanak fogva a hatalmon lévő kormánnyal szembeni békés tevékenységeik miatt. A hírszerzési minisztérium vallatói a 209. körletben a foglyokkal szemben verést, lelki terrort és nemi erőszakot alkalmaztak.	2011.10.10.
62.	ZARGHAMI Ezzatollah	Születési hely: Dezful (Irán) – Születési idő: 1959. július 22.	A Legfelsőbb Kibértér-tanácsnak és a Kulturális Forradalom Tanácsának tagja. Az Iráni Iszlám Köztársaság Műsor-szolgáltatási Hatóságának (IRIB) korábbi vezetője 2014 novemberéig. Az IRIB-nél betöltött tisztségében a programokat érintő döntésekért felelős személy. Az IRIB 2009 augusztusában és 2011 decemberében fogvatartottak által kényszer alatt tett vallomásokot és számos kirakatpert sugárzott. Ez a tisztességes és jogszerű eljáráshoz való joggal kapcsolatos nemzetközi előírások egyértelmű megsértése.	2012.3.23.

	Név	Azonosító adat	Indokolás	A jegyzékbe való felvétel időpontja
63.	TAGHIPOUR Reza	Születési hely: Maragheh (Irán) – Születési idő: 1957	A Legfelsőbb Kibertér-tanács tagja. A teheráni városi tanács tagja. Korábbi információs és hírközlési miniszter (2009–2012) Információs miniszterként a cenzúráért, valamint az internetes tevékenységeknek és a kommunikáció minden formájának (különös tekintettel a mobiltelefonokra) az ellenőrzéséért felelős egyik legmagasabb rangú tisztviselő volt. Politikai fogvatartottak kihallgatása során a kihallgatók a fogvatartottak személyes adatait, e-mailjeit és beszélgetéseit is felhasználják. A 2009-es elnökválasztás óta az utcai demonstrációk alatt számos alkalommal blokkolták a mobilhálózatok használatát és a szöveges üzenetküldést, zavarták a TV-csatornák műholdas adásait, az internetforgalmat pedig lokálisan felfüggesztették vagy legalábbis lelassították.	2012.3.23.
64.	KAZEMI Toraj		Az EU által jegyzékbe vett Center to Investigate Organized Crime (más néven: Cyber Crime Office vagy Cyber Police) vezetője. E minőségében kormányzati hackereket toborzó kampányt indított annak érdekében, hogy hatékonyabban ellenőrizzék az internetes adatforgalmat, és gátolják a „kártékony” weboldalak működését.	2012.3.23.
69.	MORTAZAVI Seyyed Solat	Születési hely: Fárszán, Csahármahál és Bahtijári tartomány (dél) – (Irán) – Születési idő: 1967	Irán második legnagyobb városának, Meshednek a polgármestere, ahol rendszeresen tartanak nyilvános kivégzéseket. Politikai ügyekért felelős korábbi belügyminiszter-helyettes. Felelős volt a törvényes jogaik – többek között a véleménynyilvánítás szabadsága – védelmében szót emelő személyekkel szembeni erőszakos fellépésért. Később a 2012-es parlamenti választások és a 2013-as elnökválasztás idejére az iráni választási bizottság vezetőjévé nevezték ki.	2012.3.23.
73.	FAHRADI Ali		Karadzsi ügyész. Többek között azzal, hogy vádeljárást folytat halálbüntetést kiszabó tárgyalásokon, súlyosan megsérti az emberi jogokat. Ügyészsége idején nagy számban hajtottak végre kivégzéseket a karadzsi régióban, amelyekért őt terheli felelősség.	2012.3.23.”

A BIZOTTSÁG (EU) 2016/566 HATÁROZATA**(2016. április 11.)****a tengerészeti digitális információs rendszer és szolgáltatások irányításával foglalkozó magas szintű irányítócsoport létrehozásáról és a 2009/584/EK határozat hatályon kívül helyezéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

mivel:

- (1) A Bizottság a tagállamokkal együttműködésben felel az uniós tengeri információcsere-rendszer – többek között a központi SafeSeaNet-rendszer, a CleanSeaNet-rendszer és a nagy hatókörű hajóazonosító és nyomkövető rendszer (LRIT) releváns részeinek – szakpolitikai szintű irányításáért és fejlesztéséért, e rendszerek integrációjáért és kölcsönös átjárhatóságáért, valamint a SafeSeaNet-rendszer felügyeletéért.
- (2) A 2002/59/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽¹⁾ III. mellékletének 2.2. pontja az ott említett ügyek vonatkozásában egy magas szintű irányítócsoport létrehozásáról rendelkezik. Ezt az irányítócsoportot a 2009/584/EK bizottsági határozat ⁽²⁾ állította fel.
- (3) A 2002/59/EK irányelv III. melléklete 2.2. pontjának a 2014/100/EU bizottsági irányelv ⁽³⁾ általi módosítása nyomán a szóban forgó rendelkezés a korábbiakhoz képest több új feladatot ír elő annak érdekében, hogy a Bizottság támogatást kapjon a rendszer és az integrált szolgáltatások kezelésében és irányításában. A gyakorlatban ez a jelenlegi irányítási rendszer és csoportok további ésszerűsítését is lehetővé teszi az adminisztratív terhek csökkentése és a jelentéstételi kötelezettségek egyszerűsítése céljából.
- (4) Ezért a magas szintű irányítócsoportot létrehozó bizottsági határozatban naprakésszé kell tenni a feladatok felsorolását.
- (5) Ezenkívül a magas szintű irányítócsoporthoz célszerű bizonyos más olyan feladatokat is ráruházni, amelyek szorosan összefüggnek a 2002/59/EK irányelvben megállapítottakkal, és megfelelnek a csoport szakértelmének. A csoportnak ezért támogatnia kell a Bizottságot a 2010/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁴⁾ 3. cikkének (2) bekezdésében meghatározott feladat teljesítésében, a szakértői csoporttal vagy csoportokkal való együttműködés kialakításában és fenntartásában, valamint az összes érintett tagállami hatóság között kialakult együttműködés elmélyítésében, a rendszer összeköttetései és átjárhatóságának nyomon követésében, továbbá a csoportnak meg kell valósítania a tapasztalatok és a bevált gyakorlat valamennyi érintett fél közötti cseréjét, az ágazat érintett érdekelt feleit is ideértve.
- (6) Ezenkívül a jelek szerint foglalkozni kell a technológiai fejleményekkel és fejlesztésekkel csakúgy, mint a rendszer jövőbeli fejlődéséhez kapcsolódó stratégiai kérdésekkel, figyelembe véve különösen a korlátok nélküli európai tengeri szállítási térség és más releváns uniós politikák és jogszabályok támogatását és előmozdítását. Ez a közös információmegosztási környezet (CISE) önkéntes folyamatának fejlesztéséhez is hasznos lehet.
- (7) A 2002/59/EK irányelv III. mellékletének 2.2. pontjával összhangban indokolt előírni, hogy a magas szintű irányítócsoport a tagállamok és a Bizottság képviselőiből álljon. Az elnöki tisztséget a Bizottság egyik képviselőjének kell betöltenie. A folytonosság érdekében kívánatos, hogy a 2009/584/EK határozatnak megfelelően kinevezett jelenlegi tagok megbízatása hivatali idejük végéig érvényben maradjon.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2002. június 27-i 2002/59/EK irányelve a közösségi hajóforgalomra vonatkozó megfigyelő és információs rendszer létrehozásáról és a 93/75/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 208., 2002.8.5., 10. o.).

⁽²⁾ A Bizottság 2009. július 31-i 2009/584/EK határozata a magas szintű SafeSeaNet-irányítócsoport létrehozásáról (HL L 201., 2009.8.1., 63. o.).

⁽³⁾ A Bizottság 2014. október 28-i 2014/100/EU irányelve a közösségi hajóforgalomra vonatkozó megfigyelő és információs rendszer létrehozásáról szóló 2002/59/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról (HL L 308., 2014.10.29., 82. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2010. október 20-i 2010/65/EU irányelve a tagállamok kikötőibe érkező vagy onnan induló hajókra vonatkozó nyilatkozattételi követelményekről és a 2002/6/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 283., 2010.10.29., 1. o.).

- (8) A 2002/59/EK irányelvvel összhangban az Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség (EMSA) – a tagállamokkal és a Bizottsággal együttműködésben – felel az uniós tengeri információcsere-rendszer technikai végrehajtásáért, valamint a tagállamoknak a 2010/65/EU irányelv végrehajtásában való támogatásáért, különösen az elektronikus adattovábbítás SafeSeaNet-rendszeren keresztül történő megkönnyítése révén, összhangban az 1406/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽¹⁾; az EMSA-nak ezért indokolt állandó jelleggel részt vennie a magas szintű irányítócsoporthoz munkájában.
- (9) Meg kell határozni azokat a szabályokat, amelyek szerint a tagok információkat hozhatnak nyilvánosságra.
- (10) A személyes adatok feldolgozását a 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ⁽²⁾ megfelelően kell végezni.
- (11) A 2009/584/EK határozatot hatályon kívül kell helyezni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Tárgy

Létrejön a tengerészeti digitális információs rendszer és szolgáltatások irányításával foglalkozó magas szintű irányító-csoport (a továbbiakban: magas szintű irányítócsoporthoz).

2. cikk

Feladatok

A magas szintű irányítócsoporthoz feladatai – az adatok tagállami tulajdonának sérelme nélkül – a következők:

- a) a 2002/59/EK irányelv III. mellékletének 2.2. pontja szerinti feladatok;
- b) a Bizottság támogatása a 2010/65/EU irányelv 3. cikkének (2) bekezdésében meghatározott feladatok ellátásában, valamint különösen az Unión belüli jelentéstétel alaki követelményeinek harmonizálására és koordinálására szolgáló technikai mechanizmusok fejlesztésének támogatása, amely fokozza a rendszer keretében bejelentett információk integrációját, újrafelhasználását és megosztását, lehetővé teszi az egyszeri jelentéstételt és ezáltal előmozdítja a korlátok nélküli európai tengeri szállítási térséget;
- c) a magas szintű irányítócsoporthoz által megállapított feladatmeghatározásnak megfelelően együttműködés kialakítása és fenntartása a szakértői csoporttal vagy csoportokkal az uniós tengeri információcsere-rendszer, a nemzeti egyablakos ügyintézési rendszer, a nemzeti SafeSeaNet vagy más elektronikus rendszerek üzemeltetéséhez, használatához és működéséhez, valamint az e rendszerek közötti kölcsönös átjárhatósághoz kapcsolódó konkrét feladatok tekintetében;
- d) együttműködés kialakítása a tagállami szervek és a Bizottság között az alábbiak tekintetében:
- a 2002/59/EK irányelv 23. cikke,
 - a rendszer és az integrált tengerészeti szolgáltatások igénybevételének feltételeire vonatkozó kérdések;
- e) a nemzeti egyablakos ügyintézési rendszer és az uniós tengeri információcsere-rendszer, valamint az egyéb érintett európai információkezelő rendszerek közötti összeköttetések és átjárhatóság nyomon követése;
- f) a tapasztalatok és a bevált gyakorlat cseréjének biztosítása a 2002/59/EK irányelv 20. cikke (3) bekezdésnek alkalmazásában.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2002. június 27-i 1406/2002/EK rendelete az Európai Tengerbiztonsági Ügynökség létrehozásáról (HL L 208., 2002.8.5., 1. o.).

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2000. december 18-i 45/2001/EK rendelete a személyes adatok közösségi intézmények és szervek által történő feldolgozása tekintetében az egyének védelméről, valamint az ilyen adatok szabad áramlásáról (HL L 8., 2001.1.12., 1. o.).

3. cikk

Egyeztetés

A Bizottság a 2. cikkben megállapított feladatokkal összefüggő valamennyi kérdésben, valamint a nemzeti egyablakos ügyintézési rendszert és az uniós tengeri információcsere-rendszert érintő jelenlegi és jövőbeli fejlesztések technikai üzemeltetésével kapcsolatban – mind centralizált, mind decentralizált szinten – egyeztethet a magas szintű irányítócsoporthal, beleértve a Bizottságnak a tengeri nyomon követés és felügyelet átfogó koncepciójához való, a 2002/59/EK irányelvben és a 2010/65/EU irányelvben megállapított célokból történő hozzájárulását is.

4. cikk

Tagság, a tagok kinevezése

- (1) A magas szintű irányítócsoporthat a tagállamok és a Bizottság képviselőiből áll.
- (2) A magas szintű irányítócsoporthat Bizottság által kijelölendő tagjai vezető beosztású tisztviselők.
- (3) Minden tagállam legfeljebb két tagot és ennek megfelelő számú pótaggot jelöl ki. A pótaggokat ugyanazon feltételekkel kell kijelölni, mint a tagokat; a pótaggok automatikusan helyettesítik a hiányzó vagy akadályoztatott tagokat. A tagoknak és a pótaggoknak vezető tisztviselőnek kell lenniük.
- (4) A magas szintű SafeSeaNet-irányítócsoporthat jelenlegi tagjainak megbízatása a 2009/584/EK határozat 3. cikkének (2) bekezdésében megállapított hivatali idejük végéig érvényben marad.
- (5) A (3) bekezdésnek megfelelően kijelölt tagok megbízatása három évre szól. A tagok felmentésükig vagy hivatali idejük végéig maradnak hivatalban. Hivatali idejük megújítható.
- (6) A csoport tevékenységéhez érdemben hozzájárulni többé nem tudó, illetve a tisztségéről lemondó, vagy az e cikk (3) bekezdésében vagy a Szerződés 339. cikkében előírt feltételeket nem teljesítő tag helyére annak hivatali ideje hátralevő részére új tag nevezhető ki.
- (7) Az Európai Tengerészeti Biztonsági Ügynökség (EMSA) egy képviselője megfigyelőként állandó jelleggel részt vesz a magas szintű irányítócsoporthat ülésein. Az EMSA magas szinten képviselteti magát.
- (8) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes EFTA-államok képviselői megfigyelőként részt vehetnek a magas szintű irányítócsoporthat ülésein.
- (9) A személyes adatok összegyűjtése, feldolgozása és közzététele a 45/2001/EK rendelettel összhangban történik.

5. cikk

Működés

- (1) A magas szintű irányítócsoporthat elnöke a Bizottság egy képviselője.
- (2) A magas szintű irányítócsoporthat elnöki tisztségét ellátó bizottsági képviselő meghívhat a napirenden szereplő témában járatos szakértőket a magas szintű irányítócsoporthat vagy az alcsoport megbeszélésére, amennyiben ez hasznos vagy szükséges. A Bizottság képviselője emellett megfigyelői státust adhat magánszemélyeknek, a szakértői csoportokra vonatkozó horizontális szabályok 8. pontjának (3) bekezdése szerinti szervezeteknek és tagjelölt országoknak.

(3) A tagoknak és képviselőknek, valamint a bevont szakértőknek és megfigyelőknek eleget kell tenniük a Szerződésekben és azok végrehajtási szabályaiban előírt szakmai titoktartási kötelezettségnek, valamint az EU-minősített adatok védelmére az (EU, Euratom) 2015/443 bizottsági határozatban ⁽¹⁾ és az (EU, Euratom) 2015/444 bizottsági határozatban ⁽²⁾ meghatározott bizottsági biztonsági szabályoknak. E kötelezettségeik esetleges elmulasztása esetén a Bizottság minden megfelelő intézkedést meghozhat.

(4) A magas szintű irányítócsoporthoz rendszerint a Bizottság valamely épületében ülésezik. A magas szintű irányítócsoporthoz titkársági feladatait a Bizottság látja el. Az eljárásokban érdekelt egyéb bizottsági tisztviselők részt vehetnek a csoport ülésein.

(5) A magas szintű irányítócsoporthoz a Bizottság által elfogadott, a szakértői csoportokra vonatkozó egységes eljárási szabályzat alapján elfogadja saját eljárási szabályzatát.

(6) A Bizottság valamennyi releváns dokumentumot (így a napirendeket, a jegyzőkönyveket és a résztvevők beadványait) közzéteszi vagy közvetlenül a szakértői csoportok nyilvántartásában, vagy pedig egy ott feltüntetett internetes hivatkozás segítségével, amely arra a témával foglalkozó weboldalra mutat, ahol az információk megtalálhatók. A közzététel alóli mentességek az 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽³⁾ összhangban tehetők meg.

6. cikk

Az ülések költségei

(1) A magas szintű irányítócsoporthoz tevékenységeiben részt vevő személyek szolgálataikért nem részesülnek díjazásban.

(2) A magas szintű irányítócsoporthoz munkájában részt vevők utazási és ellátási költségeit a Bizottság a hatályos bizottsági rendelkezéseknek megfelelően téríti meg.

(3) Az említett költségek az éves forrásfelosztási eljárás keretében megállapított, rendelkezésre álló előirányzatok erejéig téríthetők meg.

7. cikk

Hatályon kívül helyezés

A 2009/584/EK határozat hatályát veszti.

8. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. április 11-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ A Bizottság 2015. március 13-i (EU, Euratom) 2015/443 határozata a Bizottságon belüli biztonságról (HL L 72., 2015.3.17., 41. o.).

⁽²⁾ A Bizottság 2015. március 13-i (EU, Euratom) 2015/444 határozata az EU-minősített adatok védelmét szolgáló biztonsági szabályokról (HL L 72., 2015.3.17., 53. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2001. május 30-i 1049/2001/EK rendelete az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésekről (HL L 145., 2001.5.31., 43. o.).

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU